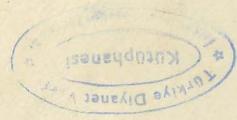


مجلس اجلاس و مبعوثانك اولى دوره اجتماعى كى اوراهه مباح بولوب اولين دستورده
ده ضد بوج بولنه قونيه نظامانك بررنگه لرچور



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No MHP. 298-1

اداره دلايات قانونى
دلايات قانوننامى لاجدى
اسباب موجه مضطربى
اداره عرفى قانونى
دخلى مضمون مضطربى
مطبوعات قانوننامى
قوانين و نظامانك نثرى قانونى
دلايات بلادى قانونى
اتحاديه مبعوثانده قانونى
هيئت مبعوثانده نظامانده اخلاص
اتحاديه مبعوثانده نظامانده
مناقض عمليه ايجده استولون املون قانونى
سوراي دولتيه نثرى دولتيه مبعوثانده نظامانده
لايه نثرى مضطربده قطع اولورده قونيه ايجده نثرى مضطربده

~ 19/10

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP. 298-2

مطبوعات قانونی

(باب اول)

(مطبعه ل حقه در)

لايحه

برنجی ماده اوله اسم وشهرتی واقامتکاهی ایه شرکاسک اسمی
واقامتکاهلرینی مبین درسعادتده داخلیه نظارتنه وطشمرلده والی ولایته
استدما تقدیمه رخصت رسمیه استحصال ایلان کیمسه مطبعه کشاد
ایده ییلور مطبعه کشادی مرکز ولایت ولوا وقضایه منحصراولوب
رخصتسز کشاد اولنان مطبعه ل قیادیلور رخصت رسمیه استحصالیه
مطبعه کشاد ایش اولنار مطبعه نك محلی تبدیل ایلدکری حالده حکومته
نحر را اخطار ایده جک وبر مطبعه نك اصحابی تبدیل ایتدیکی تقدیرده صاحب
جدید قبل قبول کندو نامنه رخصت الموقوفاتی وقوعنده برهفته طرفنده
رخصت ایچون استدما ویرمک مشروطدر استدعازک تقدیمی تاریخندن
اعتبارا اون بش کون ظرفنده حکومت قبول ویا عدم قبول جوابنی
ویره جکدر

ایکجه ماده مطبعه کشاد ایده جک آدم تبعه اجنبیه دن ایسه وظائف
وتکلیفات ومجازانجه اشوقانونک احکامنه دولت علیه تبعه سی کی تمامیه
تابع اوله جقدز بوشرائطه تابع اوله جقنی متضمن حکومت سند ویره جک
واشبو سنیک حکمی دولت متبوعه سی سفارتندن تصدیق ایتدیره جکدر

اوینجی ماده طابعلر علوم وفنونه وصنایعه دأر طبع ایلدکری کتاب
ورساله ایچون رخصت المغه حاجت اولوب ایکیشر نسخه سنی نشرندن
سکن کون اول علم وخبر اخذیه درسعادتده داخلیه نظارتنه وطشمرلده
والی ولایته ویرمکه مجبوردر عکسی حالده کندولندن بش عثمانلی
التونندن بکرمی بش عثمانلی التونه قدر جزای نقدی حکم واستحصال
اولنور بولتیقه به وادیانه وادیانه دأر کتاب ورساله ل درسعادتده
داخلیه نظارتنی وطشمرلده والی ولایت واسطه لریله مرجعلرینه
کوسترلهرک اولجه رخصت رسمیه استحصال اولندقیقه طبع اولنده من
رخصتسز طبع اولنان کتابلر ضبط ومصادره اولندقدن بشقه طابعلرندن
بش عثمانلی التونندن بکرمی بش عثمانلی التونه قدر جزای نقدی حکم
واستحصال اولنور وهرنوع اعلان ورسملرک طابعلری عائد اولدیغی
دأره بلدیبه به قبل النشر بر نسخه سنی ویره نك تصدیق ایتدیره
مجبوردر

دردنجی ماده کندو اسمنی ومطبعه نك محلی یاکش خبر ویرنلردن اون
عثمانلی التونندن بکرمی بش التونه قدر جزای نقدی حکم واستحصال
اولنور

بشنجی ماده مؤلفک اسمی اولیه رق ویا ساخته بر اسم یازیله رق طبع
ونشر اولنده جق هر نوع مؤلفات وتصاوير ایچون صاحب مطبعه مسؤل
طوییلور برویا بر جوق امضا تحتنده باصیله جق مؤلفات وتصاوير ایچون
بالک امضا صاحبلری مسؤل اولور

التنجی ماده بکرمی بشنجی بکرمی النجی بکرمی بدنجی بکرمی سکرنجی
بکرمی طقوزنجی ماده لده کوستر بلان جهتلردن طولانی بر حکم لاحق
اولدقده بو حکمی اعطا ایلان محکمه محکومیه سبب اولان کتاب ورساله
واعلان ورسم وسائر نك مصادره سنی دخی امر ایده ییاور

یدنجی ماده مصاحف شریفه واجزای قرآنیه تمثیلی منحصرا معارف
نظارت جلیله سنه عائددر

باب ثانی

(مطبوعات موقوتہ)

برنجی فصل

(غزنہ لک صورت نشری بیانہ در)

سکرینجی مادہ حقوق شخصیه ومدنیہ سنہ متصرف ویکرمی بش باشی
اکمال ایش اولان وتبعہ عثمانیہ دن بولنان وخنجه جزالندن برستہ دن
زیادہ حبس واکا معادل جزالندن بریلہ وچنائیلہ محکوم اولمیش بولنان
هر شخص آیدہ مندرج مواد قانونیہ توفیق حرکت شرطیلہ منتظم
صورتہ ایلم معینہ و غیر منتظم صورتہ ارہدہ صرہدہ چیقہ اوزرہ
غزنہ واوراق موقوتہ نشر ایڈہ ییلور اشبو غزنیلر وسائر اوراق موقوتہ
پواتیقہ طائہ موادی ویا مباحث علیہ وادبیہی حاوی اولندرر ممالک
عثمانیہ دہ مزاحہ مخصوص غزنیلر واولولہ سائر اوراق موقوتہ اخراجی
ممنوعدر

طقوزنجی مادہ در سعادتہ داخلہ نظارتہ و طشر لده والی ولایتہ
استدعا تقدیمیہ رخصت رسمیه استحصال اولمقدجہ غزنہ ویا ورقہ
موقوتہ احداث اولتہ من اشبو استدعا نامہ اولا غزنہ ویا ورقہ
موقوتہ نك عنوانی وبحث ایڈہ جکی موادی و اوقات نشرینی وثانیا
احصائیک اسم وشهرت ومحل اقامتی وثالثا مدیر مسؤلک اسم وشهرت
ومحل اقامتی ورابعاً غزنہ سنک قننی مطبوعہ طبع اولتہ جفنی ونه لسانہ
چیقہ جفنی ناطق بولتہ جقدیر اشبو استدعا نامہ غزنہ ویا ورقہ موقوتہ نك
اصحاب ومدیر مسؤلک امضار بنی حاوی اوله جنق وپوکا مستدعینک
منسوب اولدیغی داره بلدیہ دن ویا محله سی مختار لری طرفندن و بریلہ جنک
علم وخبرلر برده مدیر مسؤلک حقوق شخصیه ومدنیہ سنہ متصرف
اولدیغی مین مرجع رسمیدن برشهادت نامہ ربط ایڈہ لک جکدر رخصت

قوریلوب ویزیلہ جکی حکومت استدعائک تقدیمی تاریخندن احضارا
اون بش کون ظرفندہ بیلدیره جکدر بوا حکامک خلافتہ حرکت
اولدیغی حالده مباحسر لیک طبع ونشمر ابتدایی هر بر غزنہ نومر وسندن
بش عثمانلی التوندن اون بش التونه قدر جزای نقدی انور وپونومر ولک
مندرجانی ایچون قانونا مجازات سائر ترتب ابتدایی تقدیرده بشقہ جہ حکم
واجرا اولنور ورخصت منر چیقار یلان غزنہ در حال نه طیل ایڈیلور

اوننجی مادہ تبعه اجنبیه دن اولنلر ممالک محروسه ده غزنه اخراج
ایڈہ مبدجکلردن فقط تبعه اجنبیه دن اولوب الیوم غزنه اخراجی رخصتی
حاضر اولنلرک وظائف وتکلیفات ومجازنجه اشبو قانون احکامنه دولت علیہ
تبعه سی کی تمامیلہ تابع اولوق وپوشمر اطله تابع اوله جقدیرینی منضمین
حکومتہ سند وپروب اشبو سندک حکمی دولت متبوعه لری سفارتندن
تصدیق ابتدیمک شرطیلہ حاضر اولدقلری رخصت لری کاکان ایقا
قلنه جقدیر

اون برنجی مادہ صاحب ویا مدیر مسؤلک وفاقی جهتیله ویا خود دیگر
یرسبیلہ تبدلی لازم کلدیگی حالده بولنلرک برینه کیم قائم اولور ایسه
طقوزنجی مادده مصرح شرائطی اونوز کونه قدر اجراه مجبوردر
اجرا ایتمکسزین غزنه چیقارر ایسه کندوسندن اون عثمانلی التوندن
یکرمی التونه قدر جزای نقدی حکم واستحصال اولنور ورخصتی تجدید
اولنجیه دکین غزنه سی قباندر یلور

اون ایکنجی مادہ مدیر مسؤل مطبوعات واسطه سیله خنجه ویا قباحث
ایله محکوم اولدیغی حالده غزنه ویا خود ورقه موقوتہ سنی اثنای مجبوسیت
بومدت مجبورینده اشبو قانونه توفیقا حکومتک انضمام رخصتیله دیگر
برمدیر مسؤلہ اجاله ایڈیلور

ایکینجی فصل

(غزته لک کفالت اچھسی و مرجع رسمیسنه ارسال وزیر پتہ مدیر)
(مسؤلک وضع امضاسی بیاندہ در)

اون اوچھسی مادہ پوتیتہ به مخصوص غزته لک او بولده اولان سار اوراق موقوفہ سکرنجی و طقوزنجی و اونجی مادہ درہ معین شرائطی ایفا ایتمکله برابر مالیه خزینہ سنہ و یا خود محلی مال سنہ بختہ جدول آئیدہ محرز نسبتہ کورہ ایجاب ایدن کفالت اچھسی تفدا و یا خود نقدہ مقابل پیاسہ فیاتہ توفیقا اسھام و یرہ لک بعدہ رخصت رسمیه استھصال ایدہ جکاردر و یر غزته لک نشری ترک اولنور ایسہ داخلہ نظارتی و یا خود والی طرفندن و یر لک تصدیق نامہ ل اوزر پتہ اول غزته لک تاریخ ترکندن اوج آی صکرہ کفالت اچھسی صاحبہ ترک اولنہ جی کبی بر غزته لک ایام نشری تقیل اولنہ بیخی و اولجہ کفالت اچھسی غزته لک ہفتہ اوج دفعہ دن زیادہ نشر اولنسی اعتبار بلہ و یر اش اولدیغی حالہ بنہ داخلہ نظارتی و یا والی طرفندن اعطا قلنہ جق تصدیق نامہ موجبہ جدول آئینک برنجی و ایکجی قسمی بیئدہ اولان فرقی محفوظ بولنان کفالت اچھسی سنہ دن بالافراز صاحبہ رد ایدیلور

قسم اول
قسم ثانی
مقتدہ اوج دفعہ دن زیادہ چیقان غزته لردن
مقتدہ اوج دفعہ دن زیادہ چیقان غزته لردن و یا ہا از چیقان غزته لردن

قسم اول	قسم ثانی
۵۰۰۰۰	۳۰۰۰۰
۲۵۰۰۰	۱۲۵۰۰ نفوسی الی بیک و دھا زیادہ اولان سار شہر لردہ چیقان غزته لردن
۱۵۰۰۰	۷۵۰۰ نفوسی الی بیکدن اشاغی اولان سار یرلردہ چیقان غزته لردن

اون در دنجی مادہ غزته لک و یا اوراق موقوفہ لک ہر بر نومر و سنہ دن عقیب طبعندہ در سعادتہ مطبوعات ادارہ سنہ و طشہ لردہ حکومت تحلیہ بہ مدیر مسؤلک خط دستبلہ امضاسی جاوی ایکیش رسخنہ ارسال قلنہ جق و علم و خبر الہ جقدر مرجع رسمیسنه ارسال اولنہ بیان غزته لک مدیر مسؤلرندن ارسال ایتمک لری ہر بر نومر و ایچون ایکی عثمانلی التونی جزای نقدی حکم و استھصال اولنور

اون بشجی مادہ مدیر مسؤلک امضاسی ہر بر نسخہ لک زبندہ طبع اولنور و امضاسی طبع اولنہ بیان ہر بر نومر و دن ایکی عثمانلی التونی جزای نقدی التور

اون التنجی مادہ غزته و یا ورقہ موقوفہ لک ہر بر نومر و سنہ دن متدرجاتندن مدیری مسؤل اولدیغندن اتھام اولنان مقالاتن طولانی قانونا مجازات اولنور و ہو ملا مقلہ آخرک امضالریہ طبع اولنہ ایسہ اعضا صاحب لریک جملہ سی حقندہ دخی اجرای مجازات ایدیلور غزته و یا خود اوراق موقوفہ حق لردہ حکم اولنان جزای نقدی بی امضا صاحب لری مشترکا و تکافلا تادیہ ایتمکہ مجبوردر

اون بدنجی مادہ ہیئت مبعوثان اعضا سنہ دن ہیج بری ہیج بر غزته مدیر مسؤل اولہ من ذاتا بر غزته لک مدیر مسؤل ایکن مبعوثلغہ انتخاب اولنور و قبول ایدر ایسہ عہدہ سنہ بولنان غزته امتیازی ساقط اولور

اوجھسی فصل

(غزته چیلرک غزته لرنہ درج ایتمکہ مجبور اولدق لری مقالات)
(بیاندہ در)

اون سکرنجی مادہ مطبوعات ادارہ سی و یا حکومت محلہ طرفندن غزته لک مدیر مسؤلر بنہ رسما ارسال اولنان نسخہ نامہ و جواب نامہ لری

مدیر مسئولان ابلک و یا ایکنجی نشر اولنه جق نسخنه به مجانا درج ایتمکه
مجبوردر ودرج ایتمکلی حالده کیندولندن ایکی عثمانلی التونندن اون
التونه قدر جزای نقدی حکم واستحصال اولنور

اون طقوزنجی ماده برغزته ویا ورقه موقوته ده صراحت ویا ایتمکه
طریقله حقنه بحث اولنان برکیمه نیک ویره چکی جوابی اوغزته ویا ورقه
موقوته صاحبی ابلک ویا ایکنجی نشر اولنه جق نسخنه به درج ایتمکه
مجبوردر بو مثالو جوانامه لری درج ایتمان مدیر مسئولان ایکی عدد
عثمانلی التونندن اون التونه قدر جزای نقدی التور و موجب اتهام
اولان مقالاتک سیبیت ویردیکی مجازات ساره وضرر وزیان دخی بشقه جه
حکم واجرا اولنور

یکرمی ماده اون طقوزنجی ماده ده ذکر اولنان جوابلر بونلره سیبیت
ویرن ماده ویا خود فقره نیک ایکی مثلندن زیاده اولدیغی حالده مجانا درج
اولنور زیاده اولدیغی صورتده بالکز فضلہ سی ایچون مصارف طبعیه
التور

دردنجی فصل

(مجاکک ضبط جریده لیک طبع ونشری بیاندده در)

یکرمی برنجی ماده غزته ل حقوق وامور اداره وخنجه وچنایاته متعلق
محاکیاتی اعلان ایده بیلور برغزته هر نیه دار اولور ایسه اولسون بر دعوانک
محا که سنی نشر ایتمیکی حالده اودعوا ایچون ویریلان حکمی دخی نشر
ایتمکه مجبوردر

یکرمی ایکنجی ماده حقوق وخنجه وچنایاته دار محاکیات علنیه ده اداب
عمومیه بی محل شیر اولدیغی حالده تفصیلات محا که نیک نشری محا کم
طرفندن منع اولنه بیلور فقط اعلامک نشری منع اولنور

یکرمی اوغنجی ماده هیئت مبعوثان مباحثاتک ضبط جریده لیک عینا
و یا خلاصه نشرنده قصدا حکم و معناسنی تغییر ایده جک صورتده عباره
تخریف وتبدیل اولنور ایسه متجاسرلندن اون عثمانلی التونندن بوز
التونه قدر جزای نقدی اخذی ویر آیدن التی آبه قدر حبسی حکم
اولنور

یکرمی دردنجی ماده یکرمی برنجی یکرمی ایکنجی ماده لیک احکامی
خلافتده وقوعبولان نشر یاندن طولابی بش عثمانلی التونندن اولنور التونه
قدر جزای نقدی حکم واستحصال اولنور

(باب ثالث)

(مجموعا مطبوعات واسطه سیله وقوعبولان جرایمک مجازاتی بیاندده در)

برنجی فصل

(ذات و حقوق عالی حضرت پادشاهی به و خاندان سلطنت سنیه)
(وادیان موجوده وقانون اساسی به طوقنه جق نشر یانه متجاسر)
(اولنور حقنه در)

یکرمی برنجی ماده مطبوعات واسطه سیله ذات و حقوق حضرت
پادشاهی به طوقنه جق الفاظ وتعبیرات استعمال اولندیغی حالده متجاسری
برسنده دن اوج سنیه به قدر حبس ایله مجازات اولنور و بوندن بشقه
محکمه طرفندن متجاسرک مدت محبوسیتیه مساوی برمدتله حقوق
مدنیه سندن اسقاطنه دخی حکم ایدیلور بواسقاط مدت جزانک
ختامی کونندن باشلیوب فیما بعد کیندوسنه غزته رخصتی ویرلامک اوزره
غزته سی القا اولنور

یکرمی التنجی ماده خاندان شوکت نشان حضرت پادشاهی به ویا خود
اعضایسندن برذاته طوقنه جق الفاظ وتعبیرات استعمال اولنور ایسه

مجلسی برآیدن برسته به قدر حبس و کندی او بش عثمانلی التوننه ن
بش التوننه قدر جزای نقدی ایله محکوم اولور

بکرمی بدنجی ماده ممالک عثمانیه معروف اولان ادیان و مذاهدن
برینی مطبوعات واسطه سیله تزییف و تحقیره مجلس اولنلر برآیدن برسته به
قدر حبس و بکرمی عثمانلی التونندن بوز التوننه قدر جزای نقدی ایله
محکوم اولور اداب عمومیه بی محل مقالات طبع و نشر ایدنلردن بش عثمانلی
التونندن الی التوننه قدر جزای نقدی حکم و استحصال اولنور

بکرمی سکرنجی ماده دولت علیه نك قوانین و نظامات و هر درلو او امر
رسمیه نك رسماً اعلان اولنلردن اول طبع اولنسی ممنوعدر خلافتده
حرکت ایدنلردن ایکی عثمانلی التونندن اون التوننه قدر جزای نقدی
حکم و استحصال اولنور و لزوم کور بلور ایسه طبع و نشر ایدنلردن
اوراق ضبط و مصادره قانور

بکرمی طقوزنجی ماده قانون اساسی ایله تأیید و تاسیس بیورلمش اولان
قاعده نك و شکل حکومتک علیه نك نشر یانه مجلس اولنلر برماهدن
برسته به قدر حبس و بکرمی عثمانلی التونندن بوز التوننه قدر جزای
نقدی ایله محکوم اولور

اوتوزنجی ماده دولت متحابه حکمدار و یارئیس حکومتلری حقلرند
حقارتی موجب نشر یانه مجلس اولنلر برآیدن ایکی سته به قدر حبس
و بکرمی عثمانلی التونندن بوز التوننه قدر جزای نقدی ایله محکوم اولور
و دول متحابه بیوک ایلیچلرینک ذاتلرینه حقارتی موجب نشر یانه مجلس
اولنلر برآیدن برسته به قدر حبس و اون بش عثمانلی التونندن بش
التوننه قدر جزای نقدی ایله محکوم اولور

اوتوزنجی ماده غزته لجه و قوعبوله حق جنحه و قباحتلرک مکررلی
حقیقته تعیین اولنه حق جزا نهایت ایکی مثله ابلاغ اولنه بیلور

ایکنجی فصل

(ذم و قدحه دائردر)

اوتوز ایکی ماده برذات و یا برهینک افعال مخصوصه بیانیه نك نامونه
و یا کسر اعتباری موجب عزویانه (ذم) و افعال مخصوصه بیان
اولنلر ق یا لکن تحقیر و تزییف و شتم بولنده ایراد اولشان تعبیراته (قدح)
اطلاق اولنور

اوتوز اوچنجی ماده بالجه مجالس و محاکم و یا دولجه تشکیل اولنلش
اولان سائر برهینت حقیقته ذم و قدح اولدیغی حالده مجلسی برآیدن
برسته به قدر حبس و بش عثمانلی التونندن بوز عثمانلی التوننه قدر جزای
نقدی ایله محکوم اولور

اوتوز دردیجی ماده دول متحابه نك نزد سلطنت سینه ده مقیم اورنه ایلیچلری
و مصلحتگذارلری علیه نك غزته ل واسطه سیله ذم و قدح و قوعبولدیغی
تقدیرده مجلسی برآیدن الی آیه قدر حبس و برالتونندن اوتوز التوننه
قدر جزای نقدی ایله محکوم اولور

اوتوز بشنجی ماده وکلا و وزرا و علما و کبار مشایخ و رؤسای روحانیه
و مأمورین دولت علیه و مأمورین صفتله حرکت ایدن ذوات حقیقته
ذم و قوعونده مجلسی برآیدن برسته به قدر حبس و بش عثمانلی التونندن
الی التوننه قدر جزای نقدی ایله محکوم اولور

اوتوز تینجی ماده افراد اهالی حقیقته ذم و قوعبولدیغی حالده مجلسی
برهفته دن اوج آیه قدر حبس و بر عثمانلی التونندن اوتوز التوننه قدر
جزای نقدی ایله محکوم اولور و موجب اتهام اولان مقاله ضرر وزیانه
مؤدی اولور ایسه او دخی بشقه جده تضمین ایتدیر یاور

اوتوز دینجی ماده بر کیمسه نك مجرد شخصنه عائد اولوق اوزره ندم وقوعنده ندم ایدن کسنه حقنده معین اولان جزایای حال اجرا اولتور فقط مأمورین دولتک امور مأموره سنه متعلق افعالی ندم ایدن اولور ایسه محاکمهی لدی الاجرا اسناد ایتدیکی ماده بی اثبات اید بلدیکی حالده حقنده مجازات لازم کلز بوصره ده اول مأمورک شخصجه قدح وقوعبولش ایسه یالکزن بونک جزاسی حکم اولتور

اوتوز سکرنجی ماده وکلا ووزرا وعلما وکبار مشایخ وروئسای روحانیه و مأمورین دولت علیه و مأمورین صفیه حرکت ایشم اولان ذوات حقنده قدح وقوعبولور ایسه متجاسری برهفته دن التی آیه قدر حبس ویش عثمانلی التوندن یکریمی بش التونه قدر جزای نقدی ایله محکوم اولور

اوتوز طقوزنجی ماده افراد اهالی حقنده قدح وقوعبولور ایسه فاعلی برهفته دن ابکی آیه قدر حبس و برعثمانلی التوندن اون التونه قدر جزای نقدی ایله محکوم اولور

باب رابع

(مطبوعات واسطه سبله وقوعبولان جنایت و جنحه و قباحت)
(متجاسر لیک صورت محاکمهی بیانددر)

قرقچی ماده ایشو قانوننامه موجبجه علیه نه اوج کره حبس جزاسی حکم اولان هر نوع غزته نك حکومتک طلبی اوزرینه موقتا تعطیلی و یاخود کلیا القاسی جائز اولور و مدیر مسؤل حقنده قانونا لازم کلان مجازات بشقه جه اجرا اولتور

قرق برنجی ماده مطبوعات واسطه سبله وقوعبولان جنایت و جنحه و قباحت سایر جنایت و جنحه و قباحت مثلاً محاکم عمومیده رویت اولتور

قرق ایلکنجی ماده جزا قانوننامه همایونک ایلکنجی فصلنده بیان اولندیقی وجهله دولت علیه نك امنیت داخلیه سنی و ممالک محروسه شاهانه نك اسایشنی اخلال ایده جک جنایت و یا جنحدردن برینک اجراسنه هر کیم برغزته واسطه سبله بعض اشخاص تحریک و اغرا ایدر ایسه مشترک جنایت عد اولتورق اشخاص هر قومه نك درجه جنحه و جنایاترینه کوره حقلمزنده ترتیب ایده جک مجازاته اول کسنه و غزته بی برارجه مستحق اولور و اول غزته دخی حکومتک طلبی اوزرینه کلیا القاسی ایدیلور

قرق اوینجی ماده برغزته و یا ورقه موقوته حقنده ایشو قانونده معین جزارک برینه حکم ایدن محکمه نك تعیین ایتدیکی مدت ظرفنده ذکر اولنان حکم محکوم علیه ک سنه بلیه اجرا اولندیقی صورتده حکم مذکور موقع اجرا به کلنجیه قدر غزته و یا ورقه موقوته تعطیل اولتور

قرق دردنجی ماده برغزته و یا ورقه موقوته حقنده جزا حکم ایدن محکمه و یردیکی اعلامک اوغزته و یا ورقه موقوته به درجی دخی امر ایدر بیلور و درج ایمان مدیر مسؤل بش عثمانلی التوندن اون التونه قدر جزای نقدی ایله محکوم اولور و بو حکم و قرارک مصارف طبعیه سنی محکوم علیه طرفندن و یرلک اوزره سایر بر و یا برقاچ غزته به درجی دخی حکم اولنه بیلور

قرق بشنجی ماده مطبوعاتک تعدیسندن کیندور بی متضرر عد ایدنلر استدعا ایتدیجه محاکمه به ایتدار اولمز فقط ذات و خاندان شوکت عنوان پادشاهی به و شکل حکومت سنیده و ادیان و مذاهبدن برینه طوقنور سوز استعمال اولندیقی تقدیرده جانب حکومتدن اقامه دعوا اولتور

قرق التنجی ماده مجالس و هیئات دولتدن بری حقنده وقوعبولان ندم وقدحک محاکمهی او هیئتک قرار و طایله اجرا اولتور

قرق دینجی ماده دول متجابه حکمدار و رییسلری حقلمزنده حقارتی موجب

۱۴

نشریاتہ مجاسر اولنلرک محاکمہ سی طرفلندن وقوعبوله جق شکایت
وطاب اوزرینه خارجیه نظارت جلیله سی جانبندن مدعی عمومی تعیینله
اجرا اولنور

فرق سکرنجی ماده محاکم علیهنده ذم وقدح وقوعنده مجاسرینک
محاکمہ سی محاکمک قرار وطلبی اوزرینه اجرا اولنور

فرق طقوزنجی ماده مطبوعات واسطه سیله برذات ویا برهیت علیهنده
وآداب عمومیہ خلافتده رموز وایهامات ایله یازیلان سوزلر قرینہ قاطعہ
ایله اکلاشدیغی تقدیرده محاکمہ جه تبیین ایذه جک حاله کوره مدیر مسؤلی
حقیقده اشبو قانونک تعیین ابتدییکی جزا حکم واجرا اولنور

النجی ماده مطبوعات واسطه سیله وقوعبولان جرایم تاریخ وقوعندن
اعتبارا الی ماه مرورنده اقامہ دعوا اولنماش اولور ایسه مدت مذکورہ
انقضاسندن صکره بومثلاو دعوانک استماعی جائز اوله من

الی برنجی ماده اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتبار دستور العمل اولوب
موجود اولان مطبعه وغزنتلر واوراق موقوتیه برنجی وایکنجی
وطقوزنجی واونجی ماده لده مندرج شرائطی ایفا ایچون او تاریخندن
اعتبارا ایکی آی مدت ویریلور

الی ایکنجی ماده مطبعه ومطبوعات وغزنته واوراق موقوتیه دایر
تنظیمات ووامر موجوددن اشبو قانون احکامته مهابر اولنلر کلیاً فسخ
والفا اولنشدن

Handwritten signature or mark in purple ink.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP.298-3

﴿ قانون اساسیك وعد ایلدیكى قوانینك بریده ولایات ﴾
﴿ دوائر بلدییه سی قانونی اولغله قلمه الدیریلان لایحه قانونیه ﴾
﴿ هیئت عمومی شوراده نهاده موقع تدقیق اولدی ﴾

برنجی ماده عیناً بالبقا ایکنجی ماده تعدد دوائر مجاز اولان بلاد جمعیه
ایچون قرق بیک نفوس ذکور وانات اعتبار یله یاز یلوب اثنای مذاکره ده
درت رأی شمندی به دکن هیچ بر قاقونده نفوس اناث معتبر و تحریرجه
داخل دفتر اولدیغی و نفوس مذکوره نك تحریر به تصدی ایسه جائز
و مناسب اولیه جنی جهنله بوراده دخی ذکوره خصم اولنه ررق قرق
بیک بیکری بیکه تنزیلی طرفنده بولنش ایسه ده نفوس اناث دخی سکنه
مملکتدن معدود و املاک و عقاراتی موجود اولدیغی حالده انلرک هیچ حساب
قونمامسی لایق اولیه جنی منل و نفوس ذکورک بر مثلی اعتبار ایدیلوز ایسه
تحریر کلفتندن دخی فور تولنش اوله جفته بناء ماده مذکوره زیلنه اکادائر
برقره علاوه اولنه ررق فقره اولی ابتداسنه دخی ذکور وانات قیدی و دائره نك
تعددنده بو مقدار نفوس اساس کوز دلمسنی نصریحاً برجه یازلمش و بلدییه
وظایفی محتوی اولان اوچنجی ماده ده « مشرف حراب اولان ویا انشائنده
فناً نقصان بولنان » عباره سنک حالیه قالمسی برطاق سوهر استعمالات
وغدر یانه سبب اوله بیله جنی اغلب ملحوظات اولدیغندن بوندن مقصود
اولان محسنات مجاذیر ملحوظه بی دافع اوله جنی صورتله استحصال ایدلمش

اولمق اوزره عباره مذکوره برینه « نهلیکدسی بلدییه مجلسجه ثابت
اولان » جمله سی قولنش و سیار اصنافک جاده و چار سولرده طور ملر نك
منعی حقنده دوائر و بریلان وظیفه اگر چه استانبولجه بجا ایسه ده
طشمره زده سیار اصناف نادر بولنه ررق بو وظیفه فقرای اهل قرانک شهر لره
کتوره جکری اوفق تفک اشیانک منع بیع و شراسنده اجرا اولنه بیک
محدورینی تولد ایدیه جکندن کلیاً حذف ایدلمش و محل صحت ما کولات فروختنک
منعنه دائر وظیفه به خلقک اضرائینی موجب بعضی سؤاستعمالات قار یشدیر یله
مامق ایچون منع اولنه جقلمک نه کبی شیلر اولدیغنک بوراده بر مقدار اجلمسی
ایکی رأی طرفندن مناسب کورلمش ایسه ده بونلرک تعدادی قابل اوله میوب
صحتی اخلال ایدیه جک ما کولات معلوم اولدیغنه منی بوکا دائر فقره علی
حالها بر اعلمش و بر رأی دخی مثلاً بعضی نوع شکرله لراچون قوللایلان
الوانک مواد اصلیه سی سمیادن اولدیغندن بوکبی ما کولاتک دخی منع
فروختنک دائره لک وظائفندن عدا ایدلمسنی در میان ایدوب فقط بونک
کشف و تعیینی فن کیمیاگری به انتسابله حاصل اوله بیله جکته بناء بو وظیفه
شمندی به قدر استانبولده طبیه نظارتنده و بلاد سائرده دخی مملکت اطبا سنده
اوله ررق مجالس بلدییه نك تشکیلنه دائر فصل تالیفه کور یله جکی و جهله
اطباء مذکوره اعضادن معدود اوله جفتندن کاکان انلر معرفتله ایضا اولمق
کافی کورلمش و یا بلمش و یا بیله جنی غربا خسته خانه لره بوقیلدن اولان
اینبه خبر به امور نك هر جهتی منحصر بلدییه دائره سی اداره و تسویه
ایتمک مصیحه انتظام و مضبوطیه و خلقجه اعتماد و امنیتیه بادی اوله جفتندن
بونلره دائر فقره یه « موجودلرک حسن اداره سته و واردات و مصارفاتک
قبض و صرفنه و مأزورلر نك تعیین و تبدیلنه » جمله سی الحاق ایدیله رک
بو بابده دائره لک ماذونیتی توسیع و توضیح و ماده مذکوره نك فقرات سائره سی
تغییر حکم ایتمه جک صورتده اصلاح و تصحیح قلمشدر .

مجلس بلدییه نك تشکیلنه دائر فصل ثانیک برنجی بندی اولان درنجی
ماده ده رئیسک طرف دولتدن منصوب و فخری اولسی مندرج اولدیغندن
بو بابده مباحثات طویله جریان وارا تشعب ایلمسینه نهایتیه الامر اکثریه
لدى المراجعة بر رأی مجالس مذکوره صرف اهالی به عائد ادور مملکتی

وظیفه و حدود معینه سی ایچنده اداره ایده جکندن رئیسک طرف دولتدن
منصوبیتک رفعلیه انتخابی اولسی وایکی رأی دخی رؤسانک
عندالاقضا کندیوزی بحق مساویه هدف ایدیه ییله جکی
پله رک وظیفه سنی اجراه تفید و اقدام ایسی منصوب و موظف اولقله
حاصل اوله جغندن بونلرک نصی و معاشلی اولسی و بر رأی قانون اساسی
حکمنجه استانبولک بلاد سائره عثمانیه دن فرقی اولدیغندن طشره
دوآر بلدیسه ریسلرینک کورک انتخابی کرک نصی اولسون
درسعادت بلدیسه دآره لری رؤسانده تطبیقا توظیف ایدلسی یا خود
بورادنده معاشک قالدیرلسی و بر رأی فخری قیدی طی اولنهرق هر یرده
لزوم و اقتضاسنه کوره استعمال اولنق اوزره بوراسنک مبهم براغلسی
شکارینی اختیار ایدرک حصار سائره فقره مجبوتنک یازلدیغی کی قالسنده
هم دولجه لازم اولان حق نظارت یرنده قالمش هیده دوآر بلدیسه
برمصرف قبوسی آچلماش اوله جغی جهته علی حالها ایقاسنی ترجیح
ایلمش اولقله اکثریت حاصله به بناء فقره مذکوره به طوقلماش و بشقه
برلده املای اولنره شامل اولماق ایچون ابتدای فقریه «محلجه»
تعبیری یازلمش و اعضانک عددی و مدت خدمتی حقنده اولان صوک فقریه
«ایکی سنه ده نصی تبدیل اولنور» جله سی قولنش و مکاتب صکریه دن
باشهادتنامه چیقوب دولجه کوندر یلان پطررک دخی اطبا کی اعضادن
معدودیتی الزم کورینه رک بشنجی ماده به «بیطر» علاوه اولنش
و طقوزنجی ماده به مجلسک اجتماعی لایحه ده یازلدیغی کی هفته ده بردفعه به
حصص ایدلیوب عندالایجاب ذها زیاده اجتماع ایتک اوزره هفته ده ایکی به
چیقارلمش و اوننجی ماده ده ریاست و کالتنک اعضادن اک مسن بولنانه
تخصیصی حقنده بجه آغاز اولندقله کار آشنایی و درایت سنه موقوف
اولدیغندن و اعضادن اک حدیث السن اولان اک مسن بولنادن زیاده
جسن ایفای وظیفه ایتک احتمالاتدن بولندیغندن اک مسن قیدینک حذفه
تغویض امر و کالتی رئیسک اختیار و ترجیحنه براقق مناسب اوله جغنی
اون رأی ذرمیان و اعضای باقیه محاس بلدییه نی ترکیب ایدن اعضا و ایشک
اهلیدر دینلره اهالی طرفدن انتخاب اولنش ذوات اولوب نظر قانونده
اهلیه جله سی مساوی کورلمک لازم کله جکی و بوتقدیرجه اک مسن اولان

اک و قوفلی بولنان تخیمک اولدیغی مطالعاتنی اثبات ایلسیله ماده مذکوره تک
حالیله قالسنده اکثریت حاصل اولمش و اون برنجی ماده درسعادت بلدییه
قانوننه توفیقا تصحیح یعنی مجلس اعضاسنک ثلثانی یرینه «نصفندن
برزیاده» تحریر اولنش و اون النجی ماده ده مجلس بلدییه کاتب
و صندوقکار و چاپوشرلی دیوتعداده لزوم کورلمهرک جله سنه شامل اولق
اوزره «مأمورلی» دینمش و بر رأی بوماده ده بیان اولنان معاش و سائر
مصرف ایچون وارداتک عشری تخصیص اولنوب حالبوکه درسعادت
بلدیهلرینک بوموقوله مصارف و معاش ایچون خسی و یرلمش اولدیغندن
درسعادتله طشره تک فرقی اولماق اوزره بونکده اکا تطبیقی طرفنده
بولنمشدر .

مجالس بلدییه اعضاسنک صورت انتخابی بیاننده اولان فصل ثالثه واقع
و اعضا ایچون آرانیلان اوصافی جامع اون طقوزنجی ماده تک بر فقره سنده سی
حقوقی مدنییه «شخصیه» لفظلی علاوه اولنهرق بعض فقره لری دخی
معنایی حسن افاده ایده جک مرتبه تعدیل اولنش و یکر مجیدن اوتوز
یدنجی به قدر اولان مواد اوزرینه تصحیحات جزیه اجراسیله اکتفا اولنهرق
اوتوز یدنجی ماده انتخاب مبعوثان قانوننه توفیقا «انتخاب اولنان
اعضایک ایکی مثلثه مساوی کیسفرک اسامیسنی مین» عبارته سی قولنش و اوتوز
سکرنجی ماده دخی بعض عبارته سی دوزلدیلهرک ایقا اولنمشدر .

واردات بلدییه دار فصل رابعه کیله رک اوتوز طقوزنجی ماده ده الیوم
دوآر بلدییه به عائد وارداتک تصریح و تعدادی تنسیب اولنهرق «قنطار
و چکی و قونطراتو و ذبحیه رسومله بلدییه ره ترک اولنان سائر رسومات
متوعه دن» جله سی علاوه اولنوب اصناف رسومی و تذکره پاره سی دیو
یاز یلان واردات طشره لجه اصناف رسومی تمتع و یرکوسی اولوب استاجولده
اولدیغی کی تذکره پاره سی نامه رسم اولدیغندن طی و اخراج اولنش
و فقرنجی ماده قبول اولنوب ایچون ایکی رأی مجالس بلدییه مضبوط لری اوزرینه
حبس و توقیف معاله سی اجراسنی تجویز ایتماش و قرق برنجی ماده
عبارته ججه تصحیح ایله ایقا اولنمشدر .

مجالس بلدییه ریسلرینک وظائفنه دار بشنجی فصلده مرقم قرق ایکنجی
ماده تک بر فقره سنده مجالس بلدییه جه قرار و یریلان بالجه موادی اجرا
و مجالس قرارلندن ایجاب ایدن لری مرکز لوا و ولایتدن استبدان ایده جک

دیو مخزر اولوب بلدیة مجلسلریک وظیفه لری افتضالینجه هر جمعی
 مجالس اداره اولوب رؤسای دواترک دخی بوکی مواده محلی حکومتلری
 وساطتله اداره مجلسلرینه مراجعت اتملری لازم گاه چکنندن فقره
 مز بوره بو وجهله وسائر فقراتی یوقاریده کچن مادهل اوزرینه وقوعبولان
 تعدیلانه توفیقا تصحیح و فرقی اوچینجی ماده عینا قبول و مجالس بلدیة نیک
 وظائفی عنوانی التمه بولنان قرق دردیجی مادهده محرر بلدیة جه لزوم
 کوره چکلری اصلاحاتی مذاکره ایدرک بامطبطه هر کز لوا ویا ولایتیه
 بیلدیره چکنه دایر کور بلان فقره چونکه دواترکدن اختیار اولنه جنق مصارف
 جمعیت عمومی سی قرار بله اوله بیله چکی وسنده بر دفعه هر کز ولایتیه
 عقد اولنه جنق مجالس عمومی به دخی ارانه محاسبات ایدر چکلری جهتهله
 موجود سرمایه و اقتدارلری فوقنده مصرف آجه مه چکلری درکار
 اولغله لزوم مز کور بله رک بعض آرا بونک ابقاسی طرفنده بولنمش ایسه ده
 فقره مز بوره اکثریتله طی ایلنمش و ماده مذکوره مذاکره اولندیغی
 صره ده بحث بر شهر دایره بلدیة سی وارداتندن دیگر بر شهر دایره بلدیة سنه
 اچقه ویریلوب دیرامسی مسئله سنه انتقال ایدرک درت رأی طرفندن
 دایرلر عندالافتضا یکدیگرینه معاروت ایتدیکنه ایش کوره مه چکلرندن
 ایجابی حالتده فضلله وارداتی بولنان بر دایره نیک وارداتی قلیل اولان دیگر
 دایره مه معاروت ایدر بیلنمش لزومی ایتان اولنمش ایسه ده بر دایره نیک
 پاره سنی دیگر برله صرف ایتنک مضراتی مشهود و محرب بولندیغندن
 هر دایره کندو سرمایه سنی خارجه صرف ایتنمش و مصرفی ایرادینی
 یکمماسی بالوجوه موافق حال و مصلحت کور بله رک بو اساس وقاعده به
 رعایت اولنمشی لزوم نیک پیشگاه عالی و کالتینا هیلرینه عرض و بیاننده اکثریت
 حاصل اولمش و مقدا خزینه جلیله دن دواتر بلدیة به بعض رسوم متفرقه
 ترک اولنمشی مقابلنده مبری اینه سنک تعمیرات جزئیة سی تحمیل اولنمش
 ایسه ده رفنه رفنه بوجزئیت کلیته منقلب اوله رق دواترک اصل بافته جنی
 و پاره صرف ایدر چکی ایشلر کیرو به قالمقده و سرمایه لری ماوضع لهک غیر
 محلا ره صرف اولنقده بولندیفته بنا شو سوو استعمالاتی رفع و نحو ایتنک
 اینه امیریه تعمیراتی بلدیة لردن المقله حاصل اوله جفته و چونکه رسوم
 مذکور نیک ترکی بوجه بالا مشروط اولدیغی جهتهله شرطک ذوالله

مشروطک دخی ایتنای قاعده سنه رعایت اولور یعنی رسوم متروکه
 خزینه به انور ایسه دواتر واردات سنر قاهره ق تشکیل اولنه مه جنی و تشکیل
 اولنمش بیله استفاده اولنه جنق صورتده ایضای وظیفه ایدر مه چکی
 مطامعانه مینی رسوم متروکه کما کان دواترده قالمقده برابر بونلرک
 اینه امیریه تعمیرات جزئیة سنه باققله مکلف ایدنلما سی ایجاب ایدر چکنک
 دخی عرض و اخطاری تذکر اولنمش و فرقی بشنجی قرق التنجی
 قرق یدنجی مادهلر حالیه ابقا و کوچک شهر و قصبه لردن قونطراتو ایشی
 ایچون مستقل کاتب استخدامنه حاجت اولدیغندن قونطراتو کتایب نیک
 بلدیة کتایب نه علاوه ایدر بله چکنه دایر قرق سکرنجی ماده به بر فقره علاوه
 و ماده کورده و مواد ایتده محرر صندوق لفظی صندوق امینی عنوانیه
 تحویل اولنمش و فرقی طقوزنجی ماده یازلدینی کی بر اعلاشدر

مجلس عمومی بلدی عنوانی التمه بولنان التنجی فصلده محرر التنجی ماده ده
 متعدد دواتر بلدیة بولنان بیوک شهر لردن والی ویا مصرف ویا قاعده مامک
 زیاستی تحتنده اوله رق دواتر بلدیة مجالس رؤسایله ایکیشر نفر
 اعضا سندن و ولایت دفتر دار و یا خود او محاسبه جیسندن مرکب سنه ده
 ایکی دفعه مجلس عمومی بلدی عقد اولنه جنی و دواتر متعددیه منقسم
 اولیان شهر و قصبه لردن مجلس بلدی ایله مجلس اداره نیک برلشمعی مجلس
 عمومی بلدی مقامنه قائم اوله جنی مندرج اولوب مجلس عمومی ولایت اولان
 التباسی دفع ایچون مجلس عمومی بلدی برینه جمعیت بلدیة اطلاق تنسیب
 اولنمش و طشره لرحه متعدد دواتر بلدیة تشکیله مساعد شهر لرنادر
 بولندیغی جهتهله او بولنده مجلس عمومی بلدی تشکیلی غیر ممکن اولغله
 ماده مذکوره سنه ده ایکی دفعه مجلس اداره محلی ایله مجلس بلدی
 بر اشره رک بر جمعیت بلدیة عقد اولنه چقدر دیو تصحیح قلمنمش و جمعیت
 بلدیة اکثریت آرا ایله اعضا سندن بر رئیس نانی انتخاب ایدر چکی الی برنجی
 مادهده محرر اولوب رئیس اولک دخی اعضا طرفندن انتخاب قلمنمشی لازم
 کله چکنندن ماده هر قومه بو وجهله تصحیح ایله والی ایکنجی الی اوچنجی
 الی دردیجی الی بشنجی مادهل تصحیحات جزئیة ایله قبول اولنمشدر

بلدیة چاوشلری وظائفی حقننده اولان یدنجی فصلده واقع

اللی النجی ماده دهی قومیسر لفظی مفتشه نحویل اولوب « مفتشله
خاوشلرک ضابطیدر » فقرهسی علاوه اولمش و بونلرک اوصافی تعیین
وتعداد ایدن اللی بدنجی ماده یه « او قویوب یازمغه آشنا » قیدی
قویلوب بونک اوزرینه بعض آرا قانون اساسی حکمجه دولتک لسان
رسمیسی ترکیه اولدیقدن ترکیه لفظنک علاوه سنی درمیان و بعضله دخی
اهالیترک احوالنه و مالک شاهانه نک وسعت انخاسیله برابر سکنه سنک
اقوام مختلفه دن مرکب بولمسنه نظراً عربستان و جزایر بحر سفید و روم
ایلیک اکثر لرده ترکیه او قویوب یازمغه آشنا بلیکه هیچ برمفتش
و چاوش بولنه میه جغی جهته بوقیدک شمیدن قونلسنده ملک و تبعه
شاهانه نک احوال حاضره سیله تناسب بولنه میه جغی اتیان ایسیله
شو ابکی رأی یلنده برحد متوسط اولق اوزره قومیسر لک او قویوب
یازمغه آشنا اولسی و چاوشلر حقیقده بویلده سکوت اولمسی صورتی
بولنه رق و چونکه لسان رسمی دولت ترکیه اولدیقنک قانون اساسیده
مصرح اولسی بوراده کی اطلاقی تخصیص و تقید ایده چکنندن بوقانونده
ترکیه قیدینک تصریحنه لزوم کورلیه رک شو صورتک قبول وعدم قبول
حقیقده آرایه مراجعت اولدقده اون بش رأیه قارشو اون یذی رأی
طرفدن قبولی تنسیب اولمش اولغله فقره مذکوره اکثریت حاصله یه
توفیقاً تصحیح ایدلش و مستخدم مفتشله بونلردن منحل و قوصنده
حق زحماک تعیینه دائر ماده مذکوریه برقره تذیل و علاوه اولمش
واللی سکننجی ماده مقنای مقصودی موضع برعباره علاوه سیله قبول
اولنه رق اللی طقوزنجی ماده دن فصلاک آخرینه قدر اولان مواد عینیه
ایفا قلمشدر .

بلدیجه ممنوع احوالی حاوی اولان التمش او جنجی ماده طشهر لک احوال
مخصوصه سنه تطبیق اجرا آتی تسهیل اساسلری اوزرینه تعدیلات
و تحکیقات مناسبه ایله قبول اولنه رق اجراسی لازم کلان احواله دائر
التمش در دنجی ماده یه درکار اولان لزومه مبنی مقابره حقیقده برقره علاوه
اولمش و التمش بشیچیدن خاتمه قانونه قدر مواد بعض تعدیلات جزئییه ایله
براعیله رق موضوع بحث اولان لایحه نک تصحیح نسخه سی تقدیم حضور عالی
صدارت پناهیلری قلمشدر اولبا بده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

Handwritten signature or mark in blue ink.

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP.288-4

فصل ثانی

(منخبیر دفترینک تنظیمی)

اوجنچی ماده اشبو قانوننامه نك تاريخ نشرندن اعتبارا بالجله عثمانلورلك نفوس ذكورینی حاوی هر قضاة بر دفتر اساسی تنظیمه ابتیار اولنه جقدر

در دنجی ماده هر قضاة موجود اولان عثمانلی نفوس ذكورینك اساس دفترینك تنظیمه وقوماتك نخبهی مواد آیه ده بیان اولنه جغنی وجهله بلدیہ مجلسلری و ناحیه مجلسلری رؤسای وائمه و پاپاسلر و مختارلك درجه درجه و طبقه ل بدر

بشغی ماده اشبو قانوننامه حكومت سنیه معرفتیه اداره بلدیہ ریاسته وصولنده بلدیہ هیئتی جلب ایله علنا قرائت اولنه جقدر بعده قضا داخلنده بولتان نفس شهر و قصبه محلاتی دفترینك تنظیمی ایچون ائمه و پاپاس و مختارلر ایله هر محله نك معتبراندن ایکیشر ویا اوچر کشتی صره سیله دائرة بلدیہ یه جلب اولنه رق قغنی جماعتندن اولور ایسه اولسون محله زنده قدیم ساکن اولان ویا برسنه دنبرو توطن ایدن عثمانلی نفوس ذكورینك دفترینك مربوط نمونه سی وجهله سکن کون طرفنده تنظیمی بولنه نسیه اولنه جقدر مذکور نمونه وجهله هر محله ده یایله جق دفتر ایکی قسمه منقسم اولوب بر قسمی یکی تولد ایدن عثمانلی نفوس ذكورندن بدأ ایله یکرمی بش باشند دکن و دیگر قسمی یکرمی بش یاشتی تجاوز ایدنلرک اسامیسی حاوی اوله جقدر سنلری الان نفوس دفترنده مقید اولیان عثمانلورلك قاج باشند اولد قلمینه دائر ائمه و پاپاسلر ایله مختارلك و معتبراندن اولان مذکور ایکی ویا اوچ کشتنك تحقیقات و افاده سی معتبر عد اولنه جقدر شوقدر که محله اهالیسنندن قاعده نکستی اثبات ایدن اولور ایسه دفترجه نخبهی اجرا اولنور

انتخاب مبعوثان قانون بدر

(فصل اول)

دائرة انتخابیه و اقسامی

برنجی ماده ممالک دولت عثمانیه ده مبعوثان انتخابی سنجاقلر اعتبارا یله اجرا قلمه جق و هر سنجاق بر دائرة انتخابیه و هر ناحیه بر شعبه انتخابیه اعتبار اولنه جقدر

ایکنجی ماده قانون اساسینك التمش بشغی ماده سی موجبجه هیئت مبعوثان اعضاسی هر الی بیک نفوس ذکوره بر نفر اولق اعتبار یله ترتیب اولنه جق و نفوس ذکوری الی بیکدن دون ویا زیاده اولان سنجاقلرده یکرمی بشیک نفوس الی بیک اعتبارنده طوتیه جقدر شویله که بر سنجاق یکرمی بشیک نفوس ذکورندن عبارت اولسه دخی بر مبعوث انتخاب آیده جکی کی دیگر بر سنجاق اهالیسی التمش بشیک نفوس ذکورندن اقل اولد یغنی حالده دخی بالکز بر مبعوث انتخابیه حتی اوله جقدر بوندن زیاده سی ایچون بوز یکرمی بش بیکه قدر ایکی و بوز التمش بش بیکه قدر اوچ و ایکی بوز یکرمی بیکه قدر درت نفر مبعوث انتخاب اولنه جق و بو مقیداردن زیاده سی بونسبت اوززه اتر یله جقدر

التجی ماده نفس شهر ویا قصبه محلته تنبیهات لازمه نك اجراسنی
متعاقب بلدیہ رئیس قضا داخلندہ بولتان نواحی مجالس رئیسارینی
معاونتہ برار بردفعہ بہ مخصوص اولوق اوزرہ رأس قضایہ جلب
ایله بشیجی مادہ دہ بیان اولندیجی وجہلہ ایکی قسم اولہرق سکر کون
ظرفندہ دفتر اساسینک تنظیم اولمنسی تعریف وتفهیم ایده جکدر
وناحیہ مجالس رئیس معاونتہ برار رأس ناحیہ بہ عودتلزیدہ اوناحیہ
داخلندہ بولتان قرانک ائمہ وپاپاس ومختارلریلہ معتبراندن ایکشمر
ویا خود اوچر کشتی جلب ایله ذکر اولتان دفتر اساسینک نہایت سکر
کوندہ تنظیمی تنبیہ ایده جکدر

یذتیجی ماده ہر محلہ وقریہ نك امام وپاپاس ومختارلری ومعتبرانی
دفتر اساسی تنظیمی حقندہ اولان امری الدقدن صکرہ ہر کون قریہ
ومحلہ زندہ مناسب بر محلہ تجمع ایله ترکیبہ اولہرق ولسان ترکی بہ واقف
اولیان کویلردہ مرکزہ کلدیکی وقت ترکیبہ بہ ترجمہ اولوق اوزرہ
قریہ زندہ تکلم اولتان لسانلری و ذکر اولتان ترتیب اوزرہ دفتر اساسی بی
نہایت سکر کون ظرفندہ ایکی نسخہ اولہرق تنظیم وتمہیر ایله برسختہ سنی
ہمان ناحیہ رئیسارینہ وروپ دیگر نسخہ سی محلہ وقریہ زندہ لک مسن
اولان مختارک خانہ سندہ حفظ اولنہ جقدر

سکرنجی ماده بکرمی بش یاشنی تجاوز ابدن عثمانلوردن حقوق
مدنیہ دن ساقط اولس ویا تابعیت اجنبیہ دہ ویا اوداعادہ بولنمش اولان
ویا خود نظام مخصوص موجبہ موقتا خدمت اجنبیہ امتیاز بینی حازر
اولان ویا افلاسہ حکم اولنوبدہ اعادہ اعتبار ایتماش ویا محجوریتہ
حکم لاحق اولوبدہ فک حجر ایلماش اولنلرک و برکیسہ نك خدمتکارلقدنہ
بولتان وسوہ احوال ایله مشہر اولان و برجنخہ وجنابتلہ محکوم بولناتلرک
اسامیسی فارشوسندہ ودفترک ملاحظات خانہ سندہ کیفیتلری اشعار
وتصریح اولنہ جقدر

طقوزنجی ماده برکیسہ برشہ دنبرو ہرقنخی قریہ ومحلہ دہ اقامت ایتمکدہ

ایسہ اول محلہ وقریہ نك دفترینہ قید اولنہ جقدر شو شرطایلہ کہ انتخاب
مبعوثان حقوقی حازر اولدیغنہ دأر ترک ایلمدیکی محلہ ویا قریہ مختارندن
یکی قید اولنہ جقی محلہ ویا قریہ مختارینہ خطابیا برقطعہ علم وخبر
کتورہ جکدر مأمورین دولت علیہ اشبو علم وخبرہ محتاج اولیوب
انتخاب مبعوثان زمانندہ ہرقنخی محلہ دہ بولنور ایسہ اول محلہ دہ رأی
ورمکہ حقلیدز سلاح التبدہ بولتان عساکر نظامیہ وردیفہ وضبطیہ دن
لافل ملازم رتبہ سنی حازر اولنلرک بولندیجی محلہ مبعوثان انتخابندہ
رأی ورمکہ صلاحیتلری اولہ جقدر مآذونا وطنندہ بولتان ومبعوث
انتخابنہ تصادف ابدن عساکر نظامیہ وردیفہ وضبطیہ دن منتخبک
شرائطنی حازر اولنلرک نفراتہ قدر بلا استثناء چلہ سنک رأی ورمکہ
حتی اولہ جقدر وعساکر شاهانہ وضبطیہ ضابطانندن نائل حتی انتخاب
اولوبدہ وطنک غیری محلہ بولتانلر مأمورین سارہ کی علم وخبرہ
محتاج اولیہ جقدر وقرعہ لری چیقوب عسکرہ النہ جقی اولنلرک انتخاب
ایچون محارری مجالسی معرفتہ لری طرفلرندن ایستدکلرینی وکیل تعیین ایتمکہ
صلاحیتلری بولنہ جقدر

فصل ثالث

(هیئت تفتیشیہ نك ومنتخبلرک وظائق وحقوقی ایله صورت انتخاب)

اونجی ماده قرا ومحلاندن مطلوب اولان دفاتر قضانک مجالس بلدیہ سنہ
ورود ایتمکہ باشلادیجی کوندن اعتبارا اعضاسی قضانک جسامتہ کورہ
درندن اونہ قدر اولوق اوزرہ برہیئت تفتیشیہ تشکل ایده جکدر ہیئت
تفتیشیہ مجالس بلدی رئیسک تحت ریاستندہ اولوق اوزرہ مجالس ادارہ نك
اھالیدن انتخاب اولمش بولتان اعضاسیلہ بلدیہ اعضاسندن ترکیب اولنور
وقضانک جسامتی حسبیلہ خارجدن برقاچ اعضانک التمسہ لزوم کورینور
ایسہ ہیئت تفتیشیہ اعضالغنہ قبولی ہیئت تفتیشیہ نك انتخابیلہ وا کثرت
را ایله اولور

اون برنجی ماده بکرمی بش باشی اگال ایتمان وحقوق مدینه دن
ساقط بولتان وثابت اجنبیه ده ویا اوداعاده بولتان ویا موقه خدمت
اجنبیه امتیازینی حاز اولان ویا نظاما افلاس ایله محکوم اولوب اعاده
اعتبار اتماش ویا محجوزینده حکم لاحق اولوبده فک حجر ایتماش اولانلر
ویا طوغریدن طوغری به دولتیه ازجوق ویرکو ویرمیانلر انتخاب حقندن
ساقطدر

اون ایکنجی ماده وژود ایدن دفتری هیئت تفتیشیه قانونه موافق
وسه وخطا وفساددن سالم اولدقلرینی تدقیق و عندالحاجه محلات
وقراند اقتضا ایدنلری جلب و تحقیق ایدهجک واشبو تحقیقات فضاتک
جسامته کوره الی کوندن نهایت اون بش کونه قدر امتداد ایدهجک
و بوملنده هیئت تفتیشیه هر کون اجتماع ایله جکدر

اون اوچنجی ماده اون ایکنجی ماده ده بیان اولتان مذتک ختامنده
تدقیق ایدیلان منتخب دفترلرک برز صورتی چیقاریلوب جامع وکلیسا
وخاوره و حکومت قوناقلیه دایره بلدییه تک دیواز ویا قیولرینه وسارمنامب
ویرناس اولان برزه وهر رأس ناحیه انخاد اولتان قرایه تعلیق اولته جق
وبونلرک محافظه سیچون ضابطه ویا بلدییه طرفندن بر آدم بولته جقدر
وبودفتلرک تعلیق اولدقلرینه دایر مطبعه بولتان یرلده غزنه ویاورقه
مخصوصهل ایله ومطبعه اولیان یرلده منادیلرله و دایره تفتیشیه طرفندن
کولرله لازم کلان یرزه تعلیق ایچون رئیس و مختارانه کوندز یله جک
اعلانامهل ایله اعلان کیفیت اولته جقدر اشبو منتخب دفتری تعلیق اولدقینی
کوندن اعتبارا اون بش کون معلق اولوب اون بشنجی کونی اخشامی
شهرلده بلدییه دایریمی ونوا حیده رئیسلم معرفیه قالدیر یله جقدر

اون دردنجی ماده اون اوچنجی ماده ده بیان اولتان اون بش کون
طرفنده هر کیمک انتخابه حق اولوبده اسمی یازلامش اولدقینی ویا خود
اسمی یازلمق لازم کلز ایکن یازلامش بولدقینی معلق اولان دفترلده کورنلر
هادی پرورقه اوزرینه وهیئت تفتیشیه به خطابا راستدعا انامه یازوب

ویره جکدر هیئت تفتیشیه طرفندن اجرای تدقیقات ایله نهایت سکر کون
طرفنده اکثریت آرا ایله ویریلان قرار اسباب موجب سبیله برابر صاحب
استدعا به مختصر پرورقه مهوره ایله بیلدیر یله جکدر وادعاسی قبول اولنور
ایسه اگا کوره دفتر تصحیح اولنوب رد اولدقینی وصاحب استدعا بوقراره
قانع اولدقینی حالده بویله انتخاب دعوالر ایچون اول قضاتک محکمه
استینافیه سی عد اولته جق مجلس دعاویسنده باعرضحال استیناف کیفیت
ایده جکدر بو استیناف حتی هیئت تفتیشیه طرفندن مستدعینک یدینه
ویریلان قرار نامتک تیلینی تاریخندن اعتبارا بش کون طرفنده مقبول
اولوب ایدن صکره دعوا ی استیناف غیر مسعودر و مجلس دعاویتنک
اجرای تدقیقات ایله نهایت سکر کون طرفنده اکثریت آرا ایله ویره جکی
حکم قابل استیناف وتمیز دکلدیر مستدعینک حتی تین ایدر ایسه نفوس
دفتری تصحیح اولته جقدر و بویله استدعا واستیناف ذعوالرنده هیچ
برنام ایله خرج التیه جقدر

اون بشنجی کون مذتک ختامیه دفتر قالدیرلده قدن صکره اعتراض
واستدعا واستینافه کیسه تک حتی اولیه جقدر شوقدر که مدت مذکوره ده
قضا داخلنده بولمقدقلرینی اصولا اثبات ایدنلرک معیون انتخابک
بدآندن اون بش کونه قدر هیئت تفتیشیه استدعا ویرمکه وبعده
استیناف دخی ایتمکه حتی اوله جقدر

اون بشنجی ماده دفتر اساسینک تنظیمه ممالک محروسه تک هر طرفنده
مایس استدا سنده بدأ اولته جق و حزریران نهایتنده تصحیح اولدق حاضر
بولته جقدر

اون التیجی ماده مایسک اون بش ویکرمسنده طوغری بشنجی ماده ده
محرر کافه نفوس ذکوری حاوی دفترلر هیئت تفتیشیه به واصل اولدقده
هر قضاتک مقدار نفوس ذکوری اولدقینی بامضبطه سربعا متصرفلغه
بیلدیر یله جکدر و سجاغک حاوی اولدقینی کافه قضالردن بویولنده مضبطهلر
کلد کدن صکره سجاغک مجلس اداره وهیئت تفتیشیه سی حاضر اولدقینی

حالده هر قضایک نفوس ذکورى بكونى جمع ايله سنجاق داخنده عثمانلى
اوله رق نقدر نفوس ذکور ساکن بولنديغى معلوم اولدوقده ايکنجى
ماده کوستریلان صورت ونسبتہ تطبیقا سنجاقده برقاچ مبعوث اولوق
لازم کلور ایسه متصرف طرفندن ولایت غرتہ سنہ ومړ کزده بولنان هیئت
تفتیشیه وسنجاقک سائر قضایى وقائم مقاملر ته وقائم مقاملر معرفتیه
هر قضایک هیئت تفتیشیه سنہ ونواحى ریس سار بنه سر بعا یلدر یله جک
وهیئت تفتیشیه لر ورقه مخصوصهل ايله انتخاب اولنه حق مبعوثانک
مقدارینى اعلان ایده جکدر

اون بدنجى ماده هیئت مبعوثان ایچون اعضالنه انتخاب صلاحیتی
بولنمیان اولا تبعه عثمانیه دن اولمیان ثابتا نظام مخصوص موجبجه
موقتا خدمت اجنبیه امتیازینى حازر اولان ثالثا ترکیه بتلیان زابعا
اوتوز یاشنى اکیال امتیاز خامسا حین انتخابده برکیمسک خدمتکارلغنده
بولنان سادسا افلاس ايله محکوم اولوبده اعاده اعتبار ایتماش اولان
سابعا سوء احوال ايله مشتهر اولان ثامنا محجور بنه حکم لاحق
اولوبده فک جرایدلیان ناسعا حقوق مدنیه دن ساقط اولمش اولان
عاشرا تابعیت اجنبیه ادعا سنده بولنان کسسته لر در درت سنه ضکره اجرا
اولنه حق انتخابلرده مبعوث اولوق ایچون ترکیه اوقوق و بکن مرتبه یازمق
دخى شرط اوله جقدر هیئت مبعوثان اعضالغله حکومت مأمورینى
پرذات عهدہ سنده اجتماع ایده من فقط وکلادن انتخاب اولناترک
اعضالغى مجازدر وسائر مأموریندن برى مبعوثلغه انتخاب اولنور ایسه
قبول ایلوب ایتمامک ید اختیارنده در فقط قبول ایندیکی حالده
مأموریندن انفصال ایدر مبعوثان انتخاب عمومیسى درت سنده برکرة
اجرا اولنور وهر مبعوثک مدت مأمورینى درت سنه دن عبارت اولوب
تکرار انتخاب اولوق دخى جازدر

اون سکرینجى ماده تموزک برنجى کونى مبعوث انتخابه بدأ اولغى ایچون
متصرفلر طرفندن قائم مقاملر معرفتیه هر بر قضایک هیئت تفتیشیه سنه
جزیران ابتدا سنده اخطار اولنه جقدر

اون طقوزنجى ماده امر انتخاب قضایک هر ناحیه سنده آرو آرو اجرا
اولنور و بر ناحیه ده مقید اولان بر منتخبک دیگر ناحیه ده کیدوب رأى
و بر مکة حقى اوله من

یکر منجى ماده هر ناحیه انتخابک حسن جریانه نظارت ایتمک اوزره
حین انتخابده هیئت تفتیشیه دن قرعه کشیده سیله تعیین اولنان بر اعضا
حاضر بولنه جقدر

یکریمى برنجى ماده اشبو قانونک اون برنجى ماده سنده بیان اولدینغى
اوزره حق انتخابه نائل اوله میانلردن ماعدا کافه عثمانیلر برنجى درجه ده
منتخبلردر دفتر اساسیده اسملری محرر برنجى درجه منتخب بولنان
هر بش یوز کشینک بر منتخب ثانی انتخابنه حقلری اوله جقدر

یکریمى ایکنجى ماده ایکنجى درجه منتخب اولغه صلاحیتی اولمیانلر
اولا تبعه دولت علیه دن بولنمیان ثابتا نظام مخصوص موجبجه موقتا
خدمت اجنبیه امتیازینى حازر اولان ثالثا بکریم بش یاشنى اکیال امتیاز
رابعا حین انتخابده برکیمسک خدمتکارلغنده بولنان خامسا افلاس
ایله محکوم اولوبده اعاده اعتبار ایتماش اولان سادسا سوء احوال
ایله مشتهر اولان سابعا محجور بنه حکم لاحق اولوبده فک ججر
ایدلیان ثامنا حقوق مدنیه دن ساقط اولمش اولان ناسعا تابعیت
اجنبیه ادعا سنده بولنان کسسته لر در

یکریمى اوچنجى ماده بر ناحیه دائره سنده بش یوزدن زیاده ویدیوز
الیدن دون برنجى درجه منتخب اولدینغى حالده برویدیوز الیدن بیک
ایکیوز الی به قدر ایکی و بیک ایکیوز الیدن بیک ویدیوز الی به قدر اوج
ویک ویدیوز الیدن ایکی بیک ایکی یوز الی به قدر درت نفر ایکنجى
درجه منتخب اوله جقدر و شاید کوستریلان مقداردن زیاده بر ناحیه ده
برنجى درجه منتخب بولنور ایسه بونسبت اوزره بش والتى ودها زیاده
ایکنجى درجه منتخب انتخاب ایدله جکدر بر ناحیه نک منتخب اوللری

بشپوزدن دون وایکی بوز الدین زیاده اولور ایسه بومهللو ناحیه لک دخی
و منتخب ثانی انتخاب ایتمک حقه لری اوله جقدر

یکرمی دردنجی ماده هر ناحیه داخلنده موجود منتخب لک بر دفتر
تنظیم اولوب ناحیه بیه مأمورا کیده جک اولان اعضا به و بر یله جکدر اشو
دفتر لک بر ایکی کون طرفنده تنظیمی ایچون هیئت تفتیشیه لزومی کورر
ایسه قضا قائم مقامندن موقتا لزومی قدر کاتب ایستیه جکدر و قائم مقاملق
مر کزنده مستخدم کتبه کفایت ایتمدیکی حالد، قائم مقام اهالیدن وارباب
چیتندن فخری کاتب لک ایده جکدر

یکرمی بشنجی ماده هر ناحیه نك قدر منتخبی وار ایسه هیئت تفتیشیه
طرفندن اومقدار بوضله لقی اوفقی و اوزر بیه براق اسم یازله جق قدر
بیاض کاغدر حاضر لوب هیئت مذکوریه مخصوص بیوک مهر ایله
ارقه سی بالتمهیر ناحیه به تعیین اولنان مأموره و بر یله جکدر

یکرمی التنجی ماده ناحیه مأمورینک ناحیه مر کزنده ورودندن اول
او ناحیه داخلنده نه مقدار منتخب وار ایسه بهر قسمی لک زیاده اوچوز
منتخبندن عبارت اولق اوزره اقسنامه تقسیم اولنور و هر بر قسمک
منتخب لری ایچون هیئت تفتیشیه معرفتیه بر کون ترتیب ایله اوکونده مر کز
ناحیه اولان قریبه ده بولملری هر قسمک اهالیسنه خبر و بر یلور

یکرمی بدنجی ماده انتخابک کوننی و صورت اجراسنی هر قریبه نك
منتخب لری بئلك ایچون نهایت خزیرانک یکرمی کوننی هیئت تفتیشیه
معرفتیه هر ناحیه نك حاوی اولدیغی قرایی کزوب اخبار ایتمک اوزره
رفاقتنده بر ایکی سواری ایله هیئت تفتیشیه اعضا سندن و یاخود هیئت
تفتیشیه نك اکثریت آراسیه انتخاب اولنده جق معتبر کشته لردن مأمورل
کوندر یله جک و بولره یومیه اوله رقی اداره بلدییه طرفندن مناسب مقدار
اجرث و بر یله جکدر

یکرمی سکرنجی ماده اوتوزنجی ماده ده کوستر بلان مأمورل هر قریبه
واصل اولدیغی کون مختاران وساره واسطه سببه مناسب و واسع بر محله
منتخب لری جلب ایدوب رأس ناحیه اولان قریبه طو بلانه جقلری کوننی
بیان ایله استاتیه کیده جک معوثانی انتخاب ایتمک ایچون ناحیه لری
داخلنده بولنانلردن مناسب کیمسه لری انتخاب ایله تعیین ایلملری اهار به
تفهیم ایده جک و هر قریبه ده بووجهله وظیفه سنی ایفا ایلدیکنی مین
مختاران طرفلرندن برر قطعه علم و خبر اله جقدر

یکرمی طقوزنجی ماده قرا اهالیسنه اعطای معلومات ایچون کیده جک
مأمورلک عزیمتلرند منتخب لک رأس ناحیه اولان قریبه به کیده جک
لاجل الانتخاب تجمه لردن ایکی کون اول اوتوزنجی ماده ده بیان اولدیغی
اوزره هیئت تفتیشیه دن تعیین اولنان مأمورل هر ناحیه داخلنده موجود
منتخب لک دفتر بینی و بالاده بیان اولنان ارقه لری مهرلی بوضله لقی کاغدر لری
و منتخب ل طرفندن اشو بوضله لری ایچنه اتمق ایچون اولجه هر شعبه به
ایکی کلیدی و بری دیگر بیه او عز ایکی اختاری محکم و ناحیه نك بوضله لری
استیعاب ایده جک جسامتنده و اوزری اوفاجق بر طرف احاطه ایده یله جک
قدر دلکی هیئت تفتیشیه معرفتیه انشا ایدیلان صندغی و معینده بر ایکی
سواری و لزومی وار ایسه حکومت محلله دن و یاخود یومیه سی اداره
بلدییه دن و بر یله لک اجرثی بر کاتب استیعاب ایله منتخب لک ورودندن
بر ایکی کون اول رأس ناحیه اولان قریبه ده حاضر بولنده جقدر ناحیه
مأمورل بیه اعطاسی لازم کلان اجرث یومیه اداره بلدییه صندغندن
و بر یله جک و بو اجرثک مقداری هیئت تفتیشیه طرفندن تعیین اولنده جقدر

اوتوزنجی ماده انتخابده حاضر بولنده جق مأمور رأس ناحیه اولان
قریه به واصل اولدیقد، ناحیه مجلسی رئیس و اعضاسی بر لشوب اشو بو
قانوننامه بی علنا قرائت ایده جکدر

اوتوزنجی ماده قانونک قرائتدن صکره هیئت انتخابیه نامیه لیه
هر ناحیه ده موقت بر هیئت تشکیل ایده جکدر بو هیئتک رئیس قضا دن
کلان انتخاب مأمور بدر مر کز ناحیه اولان قریبه داخلنده سی امام

و پاپاس ایله ناحیه مجلس رئیس و اعضای اشبو هیئت انتخابیه نك
اعضای اوله جقدر
موقت هیئت انتخابیه تشکیل اولندقدن صکره هیئت اعضانك ساعت
قاچدن قاچه قدر محل انتخابیه بولنه جقلری و انتخابك اجرا اولنه جق
محلی اکثریت آرا ایله تعیین اولنور

اوتوز ایکنجی ماده ناحیه نك هیئت انتخابیه سی اجرای انتخاب ایچون
تنسب اولتان محله کیدوب و پوصله نك الفا اولنه جقنی صندغنی آچوب
ایچی بوش اولدیغنی هیئت نفتشیه به و حاضر بولناتره کوستردکدن
صکره کلیدلنوب انتخاب نك یری فضا دن کلان مأموره دیکری ناحیه
رئیسنه و یرله جک و بعده صندغك درت طرفندن سهیم کچیریاوب
اوجلری مختاران و سائر اعضانك مهرله به تمهیر اولنه جقدر

اوتوز اوچنجی ماده صندق تمهیر اولندقدن صکره نك اوزاق قریه نك
موجود منتخبله ائمه و پاپاسلری و مختارلری و اختیاردن ایچی کشی چلب
اولنوب هیئت انتخابیه نك رئیس و اعضای معرفتیه همان منتخب نك
هر برینه ارفه سی مهور بوصله نك بردانه سی و یریلوب یکری التحی
ماده ده بیان اولدیغنی نسبت اوزرینه بولندیغنی ناحیه ایچنده هر تقدز
ایکنجی درجه منتخب انتخاب اولنق لازم کور ایسه ائمه ایچدیکی آدم نك
اسملرینی بوصله سنه یازه جقنی و یازوسی اولیانلر ائمه ایچدیکی کیمسه به
محلجه مستعمل اولان لسانده یازدیره جقنی و شاید بوصله ده ایکنجی درجه
منتخب اوله جق مقداردن زیاده اسم بازار ایسه یازدیغنی اسم نك ابتدا سندن
باشلا یوب ایکنجی درجه منتخب اولنق ایچون طاب اولتان مقداری قید
اولنه رق زیاده سی کآن لم یکن حکمنده طویله جقنی و ایکنجی درجه منتخب
اوله جقلرک عددندن ده آز اسم بازار ایسه یازدیغنی اسم نك قبول وقید
اولنه جقنی و اگر بر ناحیه ده ایکنجی درجه اوج منتخب اولنق لازم کور ایکن
منتخب بوصله سنك اوزرنده بر آدمک اسمنی اوج دفعه بازار ایسه یالکنز
پرأی اعتبار ابدیه جکی و یازیلان اسملر اوقومنز صورتده ایسه کآن لم یکن
حکمنده بولنه جقنی هیئت انتخابیه اعضای طرفندن ممکن اولدیغنی قدر
منتخبله تفهیم اولنه جقدر

اوتوز دردنجی ماده بوصله نك منتخبله و یریلوب پرویا ایچی ساعت
صکره هیئت انتخابیه نك بولندیغنی محله موجود بولمزلری ائمه و پاپاس
و مختارلره تنبیه اولنه جق و معین اولان ساعته هیئت انتخابیه نك ترتیب
ایده جکی اوزره هر قریه نك منتخبلری صره سیله کلوب بوصله نك صندغنی
اوتوزدن اول ذات حضرت پادشاه نك دعای عمر و شوکت شاهانه لری
امام و پاپاس طرفندن قرائت اولنه جقدر

بر منتخب هیئت انتخابیه نك حضورینه کلدیکه قریه سی و اسمی و شهرتی
هیئت کاتبی طرفندن سؤال اولنور و یره جکی جواب اوزرینه مختارلر
کنندوسی اولدیغنی شفاها تصدیق ایلر ایسه منتخب دفترینه مراجعتله
اسم نك اوزرینه جائزه چکیلوب بوصله نك صندغنی ائمه رخصت و یریلور
بر منتخب بوصله سنی صندغنی آله جقنی وقت النده بر بوصله نك زیاده
بولناترینه هیئت انتخابیه دقت ایده جقدر

اوتوز بشنجی ماده ارفه سی مهور اولیان بوصله نك حیلله ایله صندغنی
اتلش ایسه کآن لم یکن حکمنده در و بر بوصله ده منتخب کنندی امضاسنی
دخی یازمش ایسه یالکنز ایکنجی درجه منتخب نك اسملری قرائت وقید
اولنوب منتخب امضاسنی قرائت وقید اولنمه جقدر

اوتوز التحی ماده هر قریه نك منتخبلری بوصله نك اتدقدن صکره
(اقریه مزده موجود اولان منتخبلر بوصله نك صندغنی ایدیلر) دیو
کاتبک یاننده بولسان منتخب دفتری او قریه نك امام و پاپاس و مختار
و اختیارلری طرفندن تمهیر و یا امضا اولندقدن صکره انلر چکیلوب دیکر
قریه نك مختار و اختیار و امام و پاپاس و منتخبلری کلوب کذلک انتخابه
بدأ ایده جقدر

اوتوز بدنجی ماده بر قریه نك امر انتخابی ختام بولوبده مختاران چکیلوب
دیکر قریه اهلایسی انتخابه بدأ ایتمکدن صکره حاضر بولناترینه منتخب

کلوب رأی و یرمک حقندن ساقطدر عذر حقیقتی اولسه دخی محل
انتخابه کله میان منتخب و کبل ایله رأی و یرمکه حق اوله من

ناحیه ک حای اولدیغی قریه لک انتخابی برگونده اتمام اولته من ایلسه
اول کون اخشام اوستی هیئت انتخابیه طاغیردن اول صدغک دلیکی
اوزرینه برگاغد وضع اولنوب و اطراقی و صدق سنجیم ایله باغلتوب
اوجاری و اختار دلیکری هیئت انتخابیه طرفندن تمهیر اولندقدن صکره
هیئت قرار یله امین و مناسب برحمله وضعیله محافظه سنه اتمام اولته حق
و ارنسی کون صدغک مهر لری هیئجه بالعباته آچیلوب یته انتخابه
بدأ اولته جقدر

اوتوز سکرنجی ماده هر منتخب رأیی و یرد کدن صکره عودت ایدر
منتخب لک برگوندن زیاده رأس ناحیه اولان قریه ده اکلاملرینه هیئت
انتخابیه غیرت ایلر

اوتوز طقوزنجی ماده قریه لده اولدیغی مثلاؤ شهر و قصبه لده
دخی ذرت یش و یا خود هیئت تقشیه نك مناسب کوره چکی محله لردن
عبارت موافقا شهر شکل و هر شعبه ایچون هیئت تقشیه طرفندن
بر مأمور تعیین اولنور قرا و تاجیه ل ایچون مجنده بیان اولنان معاملات
شهر و قصبه لده شکل ایدن شعبه لده دخی تمامیه اجرا قنور

قرقنجی ماده مرکز قضاده بولته رقی محل انتخابه بالذات کلیان یازدیغی
رأی بوصوله سنی تمهیر ایدرک بر طرف ایچنیه قویوب عذرینی بیان ایله
ملغوف بوصوله سنک صدغک اتلسته دار هیئت تقشیه رئیسینه خطابا
کوندره چکی مکتوب علنا آچیلوب اوقونورق مکتوبی کوندردن معروف
ایسه کوندردیکی بوصوله قیالی اولدیغی حالد صدغک ایلور معروف
دکسه او بوصوله حکم سز براغیلور

فرق برنجی ماده ناحیه و شعبه لک بالجله منتخب لری رأی و یرد کدن صکره

هیئت انتخابیه اعضاسی کاملا حاضر ایکن صدق آچیلوب ایکنجی
درجه منتخب لک اول امرده اسملرینه باقیه رقی صدغک اتیلان بوصوله
بر یرر صایله رقی صایستی بیلند کدن صکره بتکرار صدغک اوقونورق
ناحیه و شعبه یه شو قدر منتخب کلوب شو قدر بوصوله اتلش دیو مختصر
همان برقطعه مضبطه تنظیم اولنور

فرق ایکنجی ماده رأی و یرن منتخب لک عددندن زیاده بوصوله ظهور
ایدر ایسه ناحیه و شعبه نك هیئت انتخابیه سی شدیداً مسؤل طوبیله رقی
حمله ایله بوصوله اتانلرک ظاهره اخراجی ایچون جانب قضا و اودان
مخصوص مأمور و مستنطق کوندربله جک و فقط اهالی بی تکرار انتخاب
ایلله مشغول اتمام ایچون رأی و یرن منتخب عددینه مساوی بوصوله
صدقندن چیقاریلوب فضله فلان لری اصلا آچیلوب اوقونورق سزین علنا
احراق اولته جقدر

فرق اوچنجی ماده بوصوله لک عددی بیلند کدن صکره هر بر
بوصوله دی اسملرک نحر برینه بدأ اولته جقدر شویله که بوصوله ده
کور بلان اسملر براق بیوک کاغده حروف هجا ترتیبی اوزره یازیلوب صکره
اوقونان بوصوله لده او اسملر تکرار ایندیکجه اسمک یانه « ۱ » رقی
چکیلور بواراده صدق اچیق طور مابق ایچون اسملرک نحر برینه بدأ
اولته جخی آنده ساعت باقیلوب مثلا نحر بره ساعت یدیده بدأ اولنوب ده
ساعت سکره قدر بر ساعتده ایکی یوز الی بوصوله نك حای اولدیغی
اسملری نحر بر اولدیغی اکلاشلی اوزرینه او کون ساعت اون بره قدر
نحر بر اسامی ایله اشتغال اولنسته قرار و یریلور ایسه اوج ساعت
ایچون صدقندن یدیبوز الی بوصوله چیقاریلوب بر سقره اوزرینه وضع
اولته رقی قرائت و نحر بر اولنور و بر طرفدن دخی صدق کلیدلنوب
و اطرافنده سنجیم لری کیریلوب اوجاری و صدغک دلیکی تمهیر اولته رقی
مناسب بر یرده حفظ اولنور و صدغک قونلدیغی محک قیوسی تمهیر
اولنور و هر کون تعداد و تمهیر اولنان بوصوله بر طور به به وضع ایله
تمهیر ایدیلور ارنسی کونی هیئت ارکنجه تجمع ایله اول امرده

او کون فاج ساعت مشغول اوله جقدر بی قرار شد بره ذوق و صندوق غلنا
 آچوب او قدر ساعت کافی پوصله چبقار به رق شاید بنه ختام بولن ايسه
 کافی السابق دوام اولنور وهر اخشام نه مقدار پوصله تعداد و تحریر
 اولنوب هر بر اینکجی درجه منتخب او کون نه مقدار رأی قراندیغی
 مشر مختصر بر مضبطه یازیلور بالجه پوصله لر قید و تحریر اولندقدن
 صکره اگ زیاده رأی قرانوب اینکجی درجه منتخب اولنلرک بدینه هیئت
 انتخابیه طرفندن بر قطعه مضبطه ویریلور

قرق دردنجی ماده بکن ماده زده بیان اولنان قاعدل اجرا اولندقدن
 صکره دفترده چکیلان جائزله موجبجه ناحیه وشعبه داخلنده رأی
 ویرمهکله فلان وفلان قراندن یا محلندن شو قدر منتخب کیش و اصولی
 اوزره صندوق اچیلوب پوصله لر تعداد و تحریر اولندقدن فلان ذات
 شو قدر وفلان شو قدر رأی قرانوب و اکثریت قرانان فلان وفلان ذات
 اولدیغی مشر ناحیه وشعبه نك هیئت انتخابیه سی طرفندن آبروجه ایکی
 قطعه مضبطه تنظیم اولنوب بری قصادن کلان مأموره دیگرى ناحیه
 رئیسنه ویریله جقدر

قرق بشنجی ماده اینکجی درجه منتخب اولنلر انتخاب اولندقدن
 داررأس ناحیه وشعبه ده هیئت انتخابیه دن اله جقدری مضبطه اوزرینه
 رأس قضاده بولنان هیئت تفتیشیه کیدوب مضبطه بی ابراز ایده جک
 و بومضبطه لر دفتر مخصوصنه قید اولنه جقدر وبعوثانک اجرای
 انتخابی ایچون هیئت تفتیشیه نك بولندیغی محله قنی کون وساعته ده
 بولنمی لازم کله جکی تنبیه وبعوثله نامزد اولنلرک اسملرینی حاوی
 هیئت تفتیشیه دن مهور بدینه بر قطعه پوصله ویریلوب ایسترا ايسه
 نامزد اولانلردن ایسترا ايسه نامزد اولوب درایت و حیثنه اعتماد ایلدیگی
 وبعوث اولوق ایچون لازم اولان اوصافی حائر اولان سائر ذواندن
 انتخاب ایده یله جکی و سنجاقده هر نه مقدار مبعوث اوله جق ايسه عددلرله
 اومقدار اسملری یازمی اینکجی درجه منتخب اولنلره تفهیم اولنه جقدر
 و مضبطه سنی قید ایچون هیئت تفتیشیه به کتیمان اینکجی درجه منتخبلره

قنی کون وساعته حاضر بولنق لازم کله جکی مخصوص دعوتنامه لرله
 اخطار اولنه جقدر

قرق انتخابی ماده هیئت تفتیشیه دن تعیین اولنان یوم وساعته حاضر
 بولنه جق اینکجی درجه منتخبلرک بدینه ارقه سی هیئت تفتیشیه مهرله
 تمهیر اولنمش بر قطعه پوصله ویریلور سنجاقده هر تقدیر مبعوث اوله جق
 ايسه بالاده تعریف اولندیغی اوزره اینکجی درجه منتخب اولانلردن
 هر بری او قدر اسملری یازه جقدر و یازی بیلدیگی حالده هیئتک اجتماع
 ایلدیگی محلندن چقمبوب اوراده ایکن امنیت ابتدیی آدمه یازدیره جقدر
 سنجاق داخلنده مبعوث اوله جق عدددن زائد و نقصان اسم و یا خود
 کندی امضاسنی یازار ايسه اووز انتخابی ماده نك احکامنه تطبیقا اجرای
 معامله اولنور

قرق بدنجی ماده اینکجی درجه منتخب اولنلر پوصله لر بی دروننه ائق
 ایچون هیئت تفتیشیه نك اجتماع ایلدیگی اوطه ده سفره نك اوزرنده
 واورنه سنده بالکر بر پوصله صیغه یله جک قدر دلچکلی رصندق بولنه جقدر
 اینکجی درجه منتخبلر پوصله لر بی ائمردن اول صندوق اچیلوب ایچی بوش
 اولدیغی حضاره کوسترلدکن صکره کلیدی اوزرینه بیوجک برورقه
 وضع اولنورق هیئت تفتیشیه مهرله و یوم انتخابیه حاضر بولنق ایچون
 دعوت اولنان مفتی بلده وروئسای روحانیه اله اینکجی درجه منتخب
 اولانلردن اوچ کشتیک مهرلرله تمهیر اولنور

قرق سکرنجی ماده صندوق قبانوب مهرلندکن صکره هیئت تفتیشیه
 کاوب مضبطه سنی اگ اول قید ایلدین اینکجی درجه منتخبلر صره سیله
 دعوت اولنوب اولرنده کی پوصله لر صندوق ایچنه اله جقدر و آثار
 ایکن بر پوصله دن زیاده اولماسنه دقت اولنه جقدر

قرق طقوزنجی ماده یوم انتخابیه حاضر بولنه جق اینکجی درجه
 منتخبلردن قضا داخلنده بالجه انتخاب اولنان اینکجی درجه منتخبلرک

اونده سكرى موجود ايسه صندوق آجيلوب مبعوثانه رأى قرانانلك
 اسملرینی حاوی رأس سجاغك هیئت تفتیشیه سنه اعطا اولمق ایچون
 آئیده بیان اولنه جق مضبطه نك تنظيمه ابتدار اولنور وشاید یوم
 معینده موجود اولان ایکنجی درجه منتخبلر قضانك ایکنجی درجه
 منتخبلر نك مجموعك اونده سكرندن از ايسه صندوق آجيلوب دلیکی
 اوزرینه پرورقه وضع ایله هیئت تفتیشیه طرفندن وبالکری یوم انتخابه
 حاضر بولمق ایچون دعوت اولتان مفتی بلده ورؤسای روحانیه جانلرندن
 تمهیر اولنوب موجود اولیان ایکنجی درجه منتخبلر کلنجیه قدر صندوق
 امین بر محله حفظ اولنه جق وکلیان ایکنجی درجه منتخبلره فلان کون
 رأس قضاده حاضر بولمق اوزره حکومت محلیه طرفندن مخصوصا
 اخطار نامه ل کوندر یله چکدر پوصله سنی صندوقه اتش اولانلر استرایسه
 عودت ایده چکدر

النجی ماده ایکنجی درجه منتخبلر دن کله میوب کیرو قائلر مؤخرأ
 رأس قضایه کلدکده هیئت تفتیشیه ایله اوکون ایچون جلب اولتان مفتی
 بلده ورؤسای روحانیه طرفندن صندوق مهرلری لدی المایته دلیک
 آجيلوب ایکنجی درجه منتخبلری پوصله لینی صندوقه آه جق واشبو
 دعوت دن سکره معذرتی حسبیه کله میان ایکنجی درجه منتخبلر بکلمیوب
 صندوق آجیله چقدر

صندوق آجلدقندن سکره کله جک ایکنجی درجه منتخبلر حق انتخابدن
 محروم اولور

الی برنجی ماده هیئتک حضورنده صندوق آجیلدقده اول امرده
 آیلان پوصله ل تعداد ایله علناً اوقونه رقی مبعوث اولمق ایچون پوصله ده
 یازیلان اسملر قید اولنور ویراسم پوصله لده تکرر ایتدیجه بررقیله
 اشارت اولنور و پوجهله بالجه پوصله لک تحریری ختام بوله رقی هر بر
 ذانک قراندینی رأیلری جمع ایله مضبطه تنظیم اولنوب هیئت طرفندن
 تمهیر اولنوب قضاقا اتمای مهر قیله لواده بولتان هیئت تفتیشیه
 کوندر یلور ایشو مضبطه ده سجاغده مثلا ایکی مبعوث اوله جفی حالده

قضاده الك زیاده رأى قرانان بالکری ایکی اسم یازیلوب سائر رأى قرانان
 هر نه قدر اسملر اولور ايسه اولسون ولو جزقی رأى قرانمش بولسون
 مضبطه ده درج ایله اسملرک الته رأیلرک عددی رقم و یازو ایله اشارت
 اولنه چقدر سجاغك هیئت تفتیشیه سنه کوندر یله جک مضبطه نك بر
 صورتی تمهیر اولنه رقی مجاس پلیدی ده حفظ اولنه چقدر

الی ایکنجی ماده هر قضانك هیئت تفتیشیه سندن مضبطه کلدکده
 رأس لوا اولان قضانك رأیلری دخی صایلوب اکا دائر بر مضبطه
 تنظیم اولندقدن سکره سجاغك هیئت تفتیشیه سندن بشقه مفتی بلده
 ورؤسای روحانیه وایسترل ايسه سائر قضانك نامزدلی ویا وکیلاری
 حاضر بولندیغی حالده ابتدا رأس لوا اولان قضانك مضبطه سی آجيلوب
 انتخاب اولتانلرک اسملر یله هر بر اسمک قراندینی رأیلرک مقداری یازیلور
 بعده قضالردن کلان مضبطه ل صره سبله آجیابو قرانت وقید وجه سنك
 یكونی معلوم اولدقده سجاغك داخلنده آزو چوق رأى قرانمش نه قدر
 ذات ظهور ایدر ايسه جله سنك اسملری بر پر ذکر اولنور و مساوات
 اوزره رأى قرانمشلر بولنور ايسه یئتلرنده قرعه کشیده اولنور بعده الك
 زیاده رأى قرانانلر کیلر ايسه انلرک مبعوث اولدقلرینی حاوی همان
 بر مضبطه تنظیم ایله هیئت تفتیشیه لوا طرفندن مهر ذاتیلر یله تمهیر
 اولنور

الی اوچنجی ماده هر اسمک قراندینی رأیلری حاوی تنظیم اولتان
 مضبطه نك مصدق صورتیری بالاخراج بر قطه سی مبعوث اولانلره
 و بر قطه سی ولایت مطبعه سنده طبع ایله هر قضانك هیئت تفتیشیه سنه
 و برلك اوزره والی ولایته و متصرفه کوندر یلور

الی دردنجی ماده اکثریت آرا ایله مبعوث اولانلر سجاغك هیئت
 تفتیشیه سندن اله چقلمی مضبطه یی سجاغك مجلس اداره سنه تصدق
 ایتدیره رك نهیات نشر بن اولک بکرمنجی کونی استانبولده بولنوب بدلرنده سی
 مضبطه مصدقینی هیئت مبعوثانك حین کشاننده موقت رئیسسه ابراز
 ایده چکدر

الی بشنجی ماده الی التبعی ماده بیان اولدیغی اوزره اکثریت آرا ایله
 مبعوث اولانلرک مضبوطلری تماما جانب ولایتہ گلدکن و مرکز ولایتک
 هیئت تفتیشیه سی معرفتیه مرکزک مبعوثلری دخی تحقیق ایلدکن صکره
 والی ولایتک تحت ریاستنده اولهرق مجلس اداره و هیئت تفتیشیه بریره
 طو بلانوب اولا مرکز ولایت اولان سجاغک مضبوطه سی و بعدہ دیگر
 سجاقلردن کلان مضبوطلر فرائت ایله ولایت داخلنده مبعوث اولان
 هر برذات ایچون مختصر برر قطعه مضبوطه تنظیم اولته جغی مثلاً
 هر سجاغک هیئت تفتیشیه سی طرفندن کلان مضبوطلرک برر صورتی
 چقار یلوب هیئت حاضرہ طرفندن مهر ذاتیلرله و مجلس اداره نک
 مهر مخصوصیله تمهیر اولندقدن صکره والی ولایتک انہاسنه لفا
 بلانآخیر داخلیه نظارتنه کوندر یله جکدر ولایتده طو بلاندقلری کون
 ذکر اولنان مضبوطلرک سرعت تنظیم و تحریری ضمننده لزومنه کوزہ
 درت بش ودها زیاده کاتب بولندیر یله جکدر

الی التبعی ماده الی سکرنجی ماده بیان اولنان مضبوطلر ولایتدن
 داخلیه نظارتنه گلدکده هیئت مبعوثان آچلمش ایسه همان کوندر یله جک
 و آچلامش ایسه کشادیتہ دکن حفظ اولته جکدر ولایتدن بالورود
 داخلیه نظارتندن هیئت مبعوثانه کوندر یله جک بالجله مضابط و اوراق
 ایچون هیئت مبعوثانک رئیس و کاتبلری طرفندن داخلیه نظارتنه مقبوض
 علم و خبری و بر یله جکدر

فصل رابع

(دفاتر اساسینک صورت تصحیحنه داری)

الی یدنجی ماده دفاتر اساسیه انتخابدنصکره مجلس اداره قضا
 معرفتیه برصدغه وضع ایله لازم کلان برری تمهیر اولندقدنصکره اداره
 بلدیہده حفظ اولته جق و هر سنہ مایسک برنجی کونی مجلس اداره قضا ایله
 اداره بلدیہ هیئتلری حضورنده صندوق آچیلوب و دفاتر اساسیه چقار یلوب
 اداره بلدیہ هیئته تسلیم اولته جکدر

الی سکرنجی ماده یدنجی ماده بیان اولدیغی اوزره هر محله وقریه
 مختارلری زندنه بولته جق دفتر اساسی به مراجهتله محله وقریه لری داخلنده
 بولنان منخبیندن برسنده ایچینده وفات و یا دیگر محله نقل ایتمش و یا خود
 سکرنجی مادهده بیان اولنان احوالدن برینه دوچار اولهرق منخبلیک
 حتمدن ساقط اولمش اولانلر ایله بکرمی درت یاشنی اکیال ایله بکرمی بش
 یاشنه کرمسبله و یا دیگر محلدن اورایه نقل خانه ایتمسبله منخبلیک حقی
 قرانانلرک اساسینی حاوی ایکی قطعه دفتر یاز یله رق امام و پاپاس
 و مختارلر طرفندن بعد التمهیر نهایت مایسک سکرنجی کونی مرکز قضاده
 بولنان اداره بلدیہده کوندر یله جک و دفترک تنظیم و همان ارسالی ایچون
 نهایت مایسک بشنجی کونته قدر مختارلرہ نحر را تنبیه و اخباره اداره
 بلدیہه مجبور بولته جکدر

الی طقوزنجی ماده التمش برنجی مادهده محرر دفترلر واصل اولدقدہ
 اداره بلدیہ طرفندن مطالعه و ایجابنه کوره اجرای تحقیقات اولندقدن
 صکره برقاچ صورتی تنظیم ایندیر یلوب حفظ اولته جق و کورمک ایستیانلره
 مجانا برر صورتی و بر یله جکدر و اعتراض ایله جک اولانلر اون دردننجی
 ماده احکامنه توفیقاً حرکت ایدرلر معین اولان وقتک مرورندصکره
 تحقیق ایدن حاله کوره هیئت بلدیہنک نظارتی تحتنده بلدی کانی سرخ
 ایله لغو و یا علاوه اولته جق اسملری تصحیح ایله جکدر

التمشنجی ماده دفاتر اساسینک تصحیحلری هر سنہ تموز ابتداسنه قدر
 اکیال اولته جق و بعد التصحیح بودفتیرنه (دفتر اساسی منخبین) نامیله
 یاد اولته جکدر

التمش برنجی ماده هر قضا داخلنده موجود بولنان منخبلیک اسملری
 مین دفترلر درت سنہده بردغه ولایت مطبعه سننده طبع اونور و هر قضا
 ایچون قاچ نسخهنک لزومی اولدیغی ونه فیأئله صاتیله جغی مجلس اداره
 ولایتده قرار و بر یلور و هر قریه و محله مختارلرینه قضامنہ مخصوص اولان
 دفاتر مطبوعه دن ایکیشیر نسخهنه سی حکومت طرفندن مجانا کوندر یلور

التش ایکنجی ماده اداره بلدیه هیئت تفتیشیه و انتخابیه نك طلب ایندیکی معلوماتی ویرمکدن امتناع ایدن ائمه و یا پاس و مختارلردن ایکی بکرملک مجیدیه دن اون بکرملک مجیدیه به قدر جزای نقدی انور

التش اوچنجی ماده ساخته براسم وصفت طاقنه رق و یاخود قانونا حق انتخابدن محروم اولدیغی کتم ایدرک کندوسنی انتخاب دفترته یازدیرمه و یاخود اسمنی مکرر قید ایتدیرمکه جرأت ایدنلردن بر بوزلك عثمانلی التوندن اون التونه قدر جزای نقدی انور و برآیدن برسنه به قدر حبس ایدیلور

التش دردنچی ماده یا بالذات مبعوث اولمش و یا دیگر بذاتی مبعوث ایتدیرمک غرضله منتخبلری اخافه ایدن و یاخود تشویق ایچون منتخبلره ایچمه و اشیا ورنلر و ویریلان ایچمه و اشیا قبول ایدنلر بر شخص حقنده رأی ویرمک و یا ویردیرمک و یاخود رأی اعطاسندن امتناع اتمک ایچون دولت مأموریتی و یا بر خدمت خصوصیه بی وعد و قبول ایدنلر ایدکدن بریحقی سنه به قدر حبس اولور و اون بوزلك عثمانلی التوندن الی التونه قدر جزای نقدی انور و بوجرمک فاعلی مأموریندن ایسه طرد جزاسیله ده محکوم اولور

التش بشنجی ماده رأیلرک وضع اولدیغی صندغی و انتخابه متعلق اوراق رسمیه بی غصب و سرقت و تخریب ایدنلر برسنه دن اوج سنه به قدر حبس جزاسیله برابر اون بوزلك عثمانلی التوندن بوز التونه قدر جزای نقدی ایله محکوم اولور و بوفهله جرأتی اثناسنده موجب مجازات اوله جق دیگر رفهله تصدیقی تبین ایلدیکی حالده جزا قانوننامه همایونته توفیقا بشقه جه مجازات ایدیلور

التش التنجی ماده اشبو جزا فصلنده بیان اولنان حرکانه مجازات اولورده هنوز مقصدلری فعله چیقماش اولنلر ذکر اولنان جزاک نصفله مجازات اولور

التش بدنجی ماده کرك محکمه جه حقنده بر حکم صدور بله و کرك اظهار افلاس ایدرک اعاده اعتبار ایده مامسیله حق انتخابدن ساقط ایکن محرومیتدن اولیکی و کرك صکره کی دفاتر انتخابیه کندو صنعی اولقسزین مفید اولدیغی حالده رأی ورنلر بر هفته دن بر آیه قدر حبس و بر مجیدیه دن بش مجیدیه به قدر جزای نقدی ایله مجازات اولور

التش سکزنجی ماده التمش التنجی ماده ده کوسریلان ایملک ایکی احوال ایله کندیسنی قید ایتدیرمش اولدیغی حالده و کرك ساخته اولورق دیگر مقید بر منتخب اسم و صفتی طاقنه رق بر جمعیت انتخابیه ده هرکیم رأی ویرر ایسه الی آیدن ایکی سنه به قدر حبس و بر التوندن اون التونه قدر جزای نقدی ایله مجازات اولور

التش طقوزنجی ماده بر دفعه دن زیاده انتخاب اتمک ایچون بر مکرر قیددن استفاده ایدنلر بر هفته دن بر آیه قدر حبس اولور

تشمسی ماده رأی یازمغه تعیین اولدیغی بر منتخب افاده سنک غیره براسمی قید ایدن هر شخص حقنده بر آیدن الی آیه قدر حبس ایله برابر بر التوندن اون التونه قدر جزای نقدی ایله مجازات اولور

تشمس برنجی ماده کرك معامله جبریه اجراسیله و کرك مأموریندن محروم اتمک و یا ذاتی و یا فامیلیاسنی و یاخود تروتنی بر ضرره دوچار اتمک قهید ایتدیرمه بر منتخبی رأی ویرمکدن اجتناب ایتدیرن و یاخود رأی اعطاسنه اجبار ایدنلر بر آیدن برسنه به قدر حبس ایله برابر بش التوندن بکرکی التونه قدر جزای نقدی ایله مجازات اولور

بشم ایلکینجی ماده اراجیف کاذبه نشر یله و بظاقم مقریات اعلا یله
وسا ترکونه حیل و دسایس اعماله انتخاب معاملاتنی بوزانلر و یاخود
بر ودها ز یاده منتخبی رأی و بر مکدن اجتناب ایندیرنلر و یاخود جمعیتله
و نه دبد امیر نمایشله بر جمعیت انتخابیه نك اجرا آتی اخلال ایدرک حق
انتخابک اجراسنه و یاخود هر کسک سر بسججه رأی و بر مسنه اراث
نقیصه ایدنلر بر آیدن بر سنه به قدر حیس ایله بر بر التوندن قرق التونه
قدر جزای نقدی ایله مجازات اولتور

بشم اوچنجی ماده بر هیئت انتخابیه منع انتخاب غرضیله هر نوع
هجومی اجرا و یاخود قصد ایدنلر اوج سنه دن بش سنه یه قدر موقت
کورک جزاسیله مجازات اولتور جرم بر و یا دها ز یاده قضا و نوا حیده
اجرا اولتیق اوزره اولجه ترتیب و اتفاق ایله یا بلس بولتور ایسه موقت
کورک جزاسی اون بش سنه یه قدر تمدید اولته یلور

بشم دردنجی ماده اشبو قانونده کوستر بلان جرایمک بر قاجی بر لیکه
اجرا قنور ایسه هر تکبیری الک آخر جزایی مستلزم اولان جرمک جزاسیله
مجازات اولتور

بشم بشنجی ماده امر انتخابدن متولد حقوق عمومی و حقوق
خصوصیه دعوالری بر انتخاب نتیجه سنک نشر و اعلان اولندیغنی تاریخدن
التی آی هر ورنده غیر مسموع حکمته کیر

بشم التنجی ماده بر مبعوثک امر انتخابی مقبول و معتبر اولدیغنی هیئت
مبعوثان طرفندن تصدیق و اعلان اولدقدن صکره انتخابه فساد
قاریشدر لیس اولدیغنه دائر محکمهدن بر حکم لاحق اولسه یله مبعوثلقدن
سقوطی جائز اوله من فقط مبعوث اولتیق ایچون قانونا معین اولان
شرائطی جامع اولدیغنه حکم اولتور ایسه اول حکم هیئت مبعوثانجه
نظر تدقیقه التوب و بر یله جک فراره کوره محکوم اولان مبعوث یا بقا
و یاخود مبعوثلقدن اسقاط ایله بر بینه آخر نیک انتخاب و تعیین مقام صدرارته
با مضبطه عرض اولتور

بشم بدنجی ماده التمش التنجی التمش بدنجی بشم برنجی بشم اوچنجی
بشم دردنجی بشم بشنجی بشم التنجی بشم طقوزنجی ماده لرده کوستر بلان
افعالک محاکمهی قضا دعاوی مجلسنده و التمش سکرینجی بشم ایلکینجی
بشم بدنجی ماده لرده بیان اولتان افعالک محاکمهی لوا مجلس تمیزنده
اجرا اولتور و دیوان تمیز و لایته استیناف ایدیلور

مواد عمومی

بشم سکرینجی ماده مبعوثلردن استعفا ایدن و وکلا لقدن ما عدا دولت
ما مور بنی قبول ایدن و قانون اساسی حکمجه مبعوثلقدن انفصالی لازم
کلان و وفات ایدن و هیئت مبعوثان طرفندن اصولا زد اولتان و حقوق
مدینه دن قانونا ساقط اولنلرک انتخاب اولدقلری سنجاقده مبعوثلغه بکیدن
دیگر لری انتخاب اولتور احوال مشروحه هیئت مبعوثان طرفندن تحقیق
اولته رقی اشباب موجب سی و بر بینه دیگر مبعوثک انتخابی لزومی با مضبطه
مقام صدرارته یلدر یله رک اورادن دخی تعیین اولته جق اعضانک
بولندیغنی ولایت و ایسنه اشعار کیفیت اولتور مجددا انتخاب اولته جق
مبعوث او سنه نك اجتماعنه بئیشه من ایسه هیئت مبعوثانک کله جک
اجتماعنده حاضر بولمغه مجبوردر مبعوثلغنی قبول ایله سنجاکک هیئت
تفتیشیه سی طرفندن الدیغنی مضبطه بی مجلس اداره لواده تصدیق
ایتدردکن صکره استعفا ایدنلرک استعفا سی بالکر هیئت مبعوثاندن قبول
اولته یلور

بشم طقوزنجی ماده انتخاب اجرا اولتور ایکن بر ذات ولایت داخلنده
ایکی و یا بر قاج سنجاقده اکثریت آرا قراندیغنی حالده قنغنی سنجاک
مبعوثلغنی ترجیح ایلدیکی والی ولایت طرفندن طوغریدن طوغری به
کندوسندن استعلام اولتوب مبعوث اولان ذات نهایت سکر کون طرفنده
ترجیح ایلدیکی سنجاغنی تحریرا والی ولایته یلدر مکه مجبوردر بوصوله
مبعوثلری عددیته نقصان کلان سنجاقده مجددا دیگر ی انتخاب اولتور

سکسانجی ماده انتخاب ایچون ناحیه و شعبه به کله جگ اولئر اوصره ده
دین مبری ایچون حبس اوله من اولدن محبوس ایسه موقتا سیلی تخلیه
اولنوب انتخابک ایکندن صکره یته توقیف اولنه ییلور

سکسان برنجی ماده قانون اساسی به توفیقا هیئت مبعوثان درت سنه دن
اول باراده سنیه طاعل دیغی حالده اراده سنیه تاریخندن اعتبارا ایکی آی
ظرفنده اشوقانونک احکامنه توفیقا یکیدن انتخاباته شروع اولنق ایچون
داخلیه نظارتندن والیله ووالیله جانبندن متصرفله نحر برات مخصوصه
ارسال اولنه جقدر و او سنه ایچون دفتر اساسینک یکیدن تکجه
لازم کلیوب صحیح اعتبار اولنه جقدر واشبو صکره کی انتخابک تاریخ
ختمندن اعتبارا مبعوث اولئر نهایت اوج بچق آی ظرفنده درسعاده
بالورود هیئت مبعوثانک اجتماعنده حاضر بولمغه مجبوردر

سکسان ایکنجی ماده معین اولان وقتندن اول حسب الاجاب هیئت
مبعوثانک باراده سنیه اجتماعی لازم کلدکده درسعاده وقت حاضر
بولمتری اقتضا ایله جکی داخلیه نظارتندن والیله ووالیله طرفندن دخی
طوغر بدن طوغری به مبعوثله اشعار اولنه جقدر

ماده مخصوصه

سکسان اوچنجی ماده درسعادت بلدیله قانوننده محرز حدود داخلنده
بولان محلالر بر دایره انتخابیه وهر بر دایره بلدیله برشعبه انتخابیه اعتبار
اولنه جق والویه ملحقده ولایته مربوط سنجاقلرده جریان ایدن اصول
جاری اولوب شهر امانتی مرکز ولایت عدل ایله جقدر



﴿ هیئت مبعوثان نظامنامه داخلی ﴾

﴿ برنجی فصل ﴾

(موقت رئیس وکاتبلرک تعیینی واوراق انتخابیه تک تدقیق و معاینه شی)
(بیانده در)

برنجی ماده هر اجتماع سنوینک برنجی مجلسنده رئیس ایله رئیس
وکیللرینک اراده سنی شاهانه ایله مأموریتلری زمانه قدر موجود مبعوثلرک
ک مسنی موقتا ریاست ایدر سناک کوچک ایکی مبعوث موقتا کتابت
مأموریتنی ایفا ایلر
رئیس موقتک بولمیدیغی زمان اعضای موجوده دن ک مسنی و موقت
کاتبلردن برینک غیابی تقدیرنده یرینه حضاردن سناک کوچک
اولان مبعوث قائم اولور

ایکنجی ماده موقت رئیس وکاتبلر تعیین ایلدیکینک عقینده هیئت
مبعوثان اعضاسی قرعه ایله بش شعبه یه تقسیم اولنور بوشعبه لر برنجی
ایکنجی اوچنجی درونجی بشنجی ناملریله یاد ایدیلور .

اوچنجی ماده هیئت مبعوثانک جله سی مجددا انتخاب اولمش ایسه
شعبه لرک تشکلی متعاقبا اوراق انتخابیه لر اوزرینه صره سیله عدد
وضع اولنه زق رئیس طرفین لاجل التدقیق باقرعه شعبه ره توزیع اولنور

شوقدرکه بر مبعوثك اوراق انتخابیه سی منسوب اولدیغی
شعبهده تدقیق اولغوب ینه قرعه ایله دیگر شعبهله توزیع اولغوز
مبعوثلك بعضیسی مجددا انتخاب ایلمش ایسه اول باول طقوزنجی
ماده ده بیان اولغان اکثریت اصولنه توفیقاً رئیس ایله رئیس وکیلی
نامزدلی وکالتلی انتخاب اولغوب بعده اوراق انتخابیه سی ینه
قرعه ایله شعبهله توزیع ایلبور

هرشعبه کندویه حواله اولغان انتخابنامه لری اوراق مقررعه سیله برابر
تدقیق و معاینه ایچون قرعه ایله بشر اعضادن مرکب انجمنله تقسیم
ایدر هر انجمنك بش اعضاسندن بری نتیجه تدقیقاتی حاوی
یا یله حق مضطه نك تنظیمه مأمور اولور .

دردیجی ماده تدقیق انتخاب مضطه لری تنظیم اولدیغجه شعبه لردن
رئیسه تقدیم اولغوب مبعوثانك هیئت عمومیه سنده قرائت اولغوز
هر مضطه قرائت اولدیقدن صکره محوث عنه اولان انتخاب قانونك
تعیین ایلدیکی اصول و شرائطه توفیقاً جریان ایتمش اولدیغنه اکثریت
ارا ایله قرار و بریلور ایسه انتخابی تدقیق اولغان مبعوثك اعضالغ
قبول اولدیغی رئیس طرفندن هیئته بیان اولغوز

تدقیق انتخاب مضطه سی حکمجه انتخابی تعلیل اولغان مبعوثك
اعضالغ قبول وعدم قبولی مضطه نك هیئته قرائت اولدیغی کون
موقع مذاکره قوبله میوب بشقه برکونه تعلیق اولغوز .

بشجی ماده انتخابی اصول و شرائط موضوعه سنه توفیقاً جریان
ایلدیکنه هنوز حکم اولغومش اولان مبعوثلك اثنای مذاکرته بیان
افکاره واعطای رایه صلاحیتلی وارد فقط بر مبعوثك تدقیق
انتخاب مضطه سی هیئته موقع مذاکره قونلقدن صکره اعضالغ

موقفاً ساقط اولسی لازم کولور برده کرک شعبه لره کرک هیئت عمومیه ده
بر مبعوثك اعضالغ قبولی حقتده رایه مراجعت اولدیقدنه کندوسی
رای ویره مز .

التجی ماده بر مبعوثك اعضالغ عدم قبولنه هیئجه قرار و برلده
قدسخ انتخابی موجب اسبابك تصریحیله برابر تکرار انتخاب ایتمسلی
لزومی متضمن مضطه سی تنظیم و رئیس طرفندن مقام صدارته تقدیم
اولغوز .

یدجی ماده مبعوثلك عدد مرتبك ثلثاتی اعضالغ قبول
اولدیقدن صکره رئیس ایله وکیلی نامزدلرتك انتخابنه مباشرت
اولغوب بونلك اراده سنیه شاهانه ایله مأموریتلی اجرا اولغیجه قدر
اعضای سائر نك اكمال تدقیقات انتخابیه لریه دوام ایلبور .

ایکجی فصل

(رئیسک و رئیس وکیلارینک و کاتبلرک انتخاب و نصی بیاننده در)

سکزنجی ماده هیئت مبعوثانك بر رئیس و ایکی رئیس وکیلی ایله لاقول
ایکیسی مجلسده بالناوبه بولمقی اوزره درت کاتبی وارد .

طقوزنجی ماده ریاست ایله برنجی ریاست وکالتی و ایکنجی ریاست
وکالتی مأموریتلی ایچون اوچر نامزد انتخاب اولغوز بوانتخاب اوچ
مأموریتدن هر بری ایچون بشقه بشقه اولوق یعنی اعضادن هر بری
تنظیم ایده چکی رای و رقه سنده مناسب کوردیکی اوچ ذاتک اسمنی تعیین

ایک اوزرہ رأی خفی اصولہ مراجعتہ اجرا اولتور
 یوانتخابانک هر برنده برنجی دفعه اکثریت مطلقه حاصل اولن ایسه
 تکرار رأی خفی به مراجعت اولتور ینه اکثریت مطلقه حصوله کلر ایسه
 ایکنجی دفعه ده اک زیاده اکثریت اضافیه قرانان الی ذات حقننده
 صوکه دفعه اوله رق رأی خفی به مراجعت اولتور
 اوچنجی دفعه ده مطلق ویا اضافی اولسون اک زیاده اکثریت قرانان
 اوچ ذات کیلر ایسه نامزدلکه انتخاب اولتور
 اوچ دفعه نک قنغیننده اولور ایسه اولسون ایکی ذاتک قراندیجی عدد
 آراساوی اولور ایسه قرعه ایله ایکسندن بری تعیین اولتور
 رأی خفی صندوقی علناً آچوب رأی ورقه لنده محرر اسامی قید و ضبط
 ایله نتیجه سنی بیان ایک اوزرہ اعضای موجوده دن برفاج ذات قرعه ایله
 تعیین اولتور ختام معامله ده نتیجه سی رئیس موقت طرفندن هیئته
 بیان ایدیلمور .

اوننجی ماده رئیس ورئیس وکیلی نامزدلکر ینه هیئجه انتخاب اولنان
 ذاتلرک اسامی سنی مبین مضبطه سی تنظیم ورئیس موقت طرفندن
 مقام صدارته تقدیم اولتور رئیس ایله رئیس وکیلاری مأموریتلری حقنده
 شرف صدور بیور بلان اراده سنیه حضرت بادشاهی مقام صدارتدن
 هیئت مبعوثانه تبلیغ اولنقدن صکره ایفای مأموریته شروع و مباشرت
 ایدرلر .

اوز برنجی ماده کاتبارک انتخابی رئیس ورئیس وکیلی نامزدلرینک
 انتخابی مته قب طقوزنجی ماده ده تعیین اولنان اصوله توفیقاً اجرا اولتور
 بولر رئیس ورئیس وکیلاریله برابر ایفای مأموریته باشلار .

اون ایکنجی ماده رئیس ایله رئیس وکیلارینک و کاتبارک مدت

مأموریتلری ایزه سی سنه نیک مبدأ اجتماع عادیسی زمانته قدردر

اوچنجی فصل

(شعبه و انجمنلرک صورت تشکیل و وظیفه مأموریتلری بیاننده در)

اون اوچنجی ماده اوچنجی ماده موجدیجه شعبه لر تشکیل اولنقدنه
 هر بری کندو ایچندن طقوزنجی ماده ده تعیین اولنان اصوله توفیقاً
 بر رئیس و بر کاتب انتخاب ایدر شعبه لرک مدت مأموریتی ایکی آی اولوب
 هر ایکی آیده بر کره تجدید اولتور .

اون درنجی ماده شعبه نیک اعضای مرتبه سندن لاقول نصفی
 موجود اولنقدیجه رأیه مراجعت اولنهمز شعبه لرک مذاکراتی هیئت
 عمومی نیک تعیین ایندیکی مواد صره سنجه جریان ایدر هر اجتماعک مذاکراتی
 ضبط اولتوب مضبطه اعضای موجوده نیک عددی بیان اولتور .

اون بشنجی ماده مستعجل طوطلسنه هیئت عمومی ده قرار و بیلان
 مواد مستثنا اولتی اوزرہ شعبه لره حواله اولنان لایحه و اوراقک مذاکره سنه
 یوم توزیعدن لاقول برکون صکره باشلنده بیلور .

اون النجی ماده هیئت مبعوثانه حواله اولنان لایحه و اوراقک تدقیقی
 ایچون اعضای شعبه لردن انتخاب اولتی اوزرہ بر انجمن تشکیل اولتور
 انجمنلر هر شعبه دن بر اعضا النقی اوزرہ علی السویه بشر اعضای
 مرکب اولوب مصلحتک درجه اهمیتته کوره هیئت عمومی نیک قرارله اون
 یاخود اون برش اعضادن دخی ترکیب اولنم بیلور .

اون بنجی ماده هر شعبه بر لایحه ویا ورقه نك تدقیقی ایچون تشکیل اولنه جق انجمنه کیندو ایچندن اعضا تعیین ایزدن اول اول لایحه نك ویا ورقه نك مذاکره ابتدا بیسه سنه باشلابوب مذاکره نك ختامنده تعیین اولنه جق اعضا نك انتخابی طقوزنجی ماده ده بیان اولنان اصوله توفیقاً اجرا اولور .

اون سکرنجی ماده شعبه لره حواله اولنان لایحه ویا ورقه نك تدقیقه مأمور انجمن اعضا سنك هیئت عمومی جه انتخابی اعضا دن بری طرفندن تکلیف اولندیغی حالده اکثریته دار طقوزنجی ماده ده تعیین اولنان اصوله توفیقاً اجراسی هیئت عمومی قرار یته متوقفدر .

اون طقوزنجی ماده هیئت مبعوثانه اعطا اولنان لایحه ویا ورقه یته اول ماده یه متعلق دیگر لایحه یی تدقیقه مأمور انجمنه حواله اولنه بیلور .

یکرمنجی ماده ایکی آیده بر کره شعبه لک حین تجدیدنده اون اعضا دن مرکب ایکی انجمن تشکیل اولور بری مبعوثان دن برینک و برقاچنک اعطا ایلدکاری لایحه لری و دیگر هیئت مبعوثانه و بریلان عرضخاللری تدقیقه مأمور اولور .

یکرمنجی ماده هر سنه موازنه مالیه قانونی لایحه سنك تدقیقی ایچون اعضا سی شعبه لردن انتخاب اولنق اوزره اون بس اعضا دن مرکب آیریجه بر انجمن تشکیل اولور محاسبه قطعیه قانونی واردات و مصارفات دولتک تزید و تنقیصی انتاج ایده جک خصوصانه دار قانون لایحه لری نك جمله سی موازنه انجمنه حواله ایلدور .

یکرمنجی ماده بر انجمنک اعضا سی انتخاب اولندیغی متعاقب

بالاجتماع ایچلرندن بر رئیس و بر ضبط کاتبی و برده نتیجه تدقیقاتی حاوی مضبوطه یی قلمه آلق اوزره مضبوطه محرری تعیین اولور رئیس و ضبط کاتبیله مضبوطه محررینک انتخابی اکثریته دار طقوزنجی ماده ده تعیین اولنان اصوله توفیقاً اجرا ایلدور

بر انجمنک هر اجتماعنده موجود اعضا نك عدد و اسامی سی اول اجتماعک ضبطنده تصریح قلمور اعضا دن هر بری کلدیکی وقت دفتر مخصوصنه اسمنی قیده مجبوردر .

یکرمنجی ماده هر انجمنک تنظیم ایلدیگی مضبوطه هیئت عمومی ده رئیس اعطا اولور و هیئجه مراد ایلدور ایسه علنا اوقونور انجمن مضبوطه لری هر حالده طبع ایتدر یلوب نسخ مطبوعه سی عموم مبعوثانه توزیع اولور هیئجه مستعجل طوبیلان مواد دن ماعدا خصوصانه نسخ مطبوعه نك توزیعی بدایت مذاکره دن لا اقل برکون اول اجرا اولنق لازم کلور .

یکرمنجی ماده بر مبعوث ایکی انجمن اعضا سنك بولندیغی حالده بر اوچنجی انجمنه اعضا اوله من اول ایکی انجمن دن برینک ختامیه مضبوطه سی اعطا اولنش اولدیغی تقدیرده جاز اولور .

یکرمنجی ماده شعبه لره و مجملره مذاکره اولنه جق ماده دار کافه اوراقی رئیس ایجاب ایدن مجملره توزیع و ارسال ایدر بواوراک عائد اولدیغی لایحه لرحقنده هیئت عمومی ده قرار قطعی ویرلدکن صکره بطاللری هیئت مبعوثانه مخصوص خزینه اوراقه تسلیم و حفظ اولور .

(قانون لایحه دله تنظیم ویا تعدیل قانون استعداری بیانشه در)

بکرمی التنجی ماده مقام صدارتدن هیئت مبعوثانه حواله اولنان قانون لایحه لری هیئجه طلب اولندیغی حالده عناناً قرائت ایدیلور رئیس قانون لایحه لری اسباب موجبینی حاوی تقریرله برابر طبع ایتدروب نسخ مطبوعه سنی اعضایه توزیع ایتدور بونلرک شعبه لره ویا موجود انجمنی وار ایسه اورابه حواله رسمیه سنی اجرا ایلر

بکرمی بدینجی ماده مجددا بر قانون تنظیمه ویا قوانین موجوده دن برینک تعدیلنه دایر حکومت سنیه بر استعدا نامه تقدیمی مبعوثان دن بر ویا بر قاج ذات تکلیف ایتک مراد ایلدک لری حالده رئیس اسباب موجبینی حاوی بر تقریر تقدیم ایتک لازم کلور بو تقریر هیئت عومیه ده قرائت اولندقدن صکره تکلیفک نظر مطالعیه آلوب انمامسی حقیقه رایه مراجعت اولتور

نظر مطالعیه الخفه هیئجه قرار ویریلور ایسه بکرمی ماده ده بیان اولنان انجمن مخصوصنه حواله ایدیلور

حواله اولنان تکلیف حقیقه انجمنک تنظیم ایلدیگی مضبوطه هیئت عومیه یه کلوب قرائت اولندقدن و هیئجه مذاکره جریان ایلدکن صکره رایه مراجعت اولتور اکثریت آرا ایله قبوله مقرون اولور ایسه اقتضا ایدن لایحه نک تنظیمی خصوصنک شورای دولته حواله سنی مستدعی مقام صدارته بر مضبوطه تقدیم اولتور

بکرمی سکرینجی ماده تنظیم ویا تعدیل قانونه دایر اولان تکلیفک

هیئت عومیه ده اکثریت آرا ایله ردی تقدیرنده تاریخ ردندن اعتباراً لاول ایکی ماه مزور ایتدیگیه تکرار درمیان اولته من

بشنجی فصل

(وکلای دولندن استبضاح مواد بیانشه در)

بکرمی طفورننجی ماده بر ماده نک وکلای دولندن استبضاح اولمنسی مبعوثان دن بری تکلیف ایتدیگی حالده رئیس اسباب موجبینی حاوی بر تقریر تقدیم ایتک لازم کلور بو تقریر هیئت عومیه ده قرائت اولندقدن صکره اساس ماده نک مذاکره سنه کیرشلیه رک قبول وعدم قبولی حقیقه رایه مراجعت اولتور اکثریت آرا ایله قبول اولتور ایسه برکون تعیینه قرار ویریلور کندوسندن استبضاح ماده اولنه حق ذاتک اوکون هیئت مبعوثانه کلمسی ویا معینده کی رؤسای مأموریندن برینی کوندرسی ایچون استبضاح اولنه حق ماده نک تصریحله برابر رئیس طرفیندن دعوتنامه یازیلور

اونورننجی ماده وکلای دولندن دعوت اولنان ذات یوم معینده بالذات حاضر اولدیغی ویا معینده کی رؤسای مأموریندن بری موجوده اولندیغی حالده هیئت عومیه ده استبضاح ماده اولندقدن صکره انده حق جوابه اعضای موجوده نک هیچ بری مقابله ایده میوب بالکن تکلیفک صاحبی اولان مبعوث ایراد کلام ایده ییلور

اونورننجی ماده وکلادن مدعو اولان ذاتک ویا بالوکاله کلان

مأمورك ورتدیگی ایضاحات و تکلیفک صاحبی اولان مبعوث طرفندن
بالمقابله وقوعبولان افادات اوزرینه ایضاحاتک کافی اولوب اولدیغی حقیقده
زایه مراجعت اولنور هیئجه ویرله جک قرارده اسباب موجب کوسترلسنی
تکلیف ایدن اولور ایسه اسباب موجب بی مین روزقه تنظیم ورتیسه اعطا
ایتمسی لازم کلور اسباب موجب بیاندن صرف نظر اولنمی حقیقده تکلیف
وقوع بولور ایسه هر حالده اول باول تکلیف حقیقده اکثریت آرایه مراجعت
اولنور ن

التجی فصل

(وکلای دولدن بری علیهنه شکایت بیاننده در)

اونوز ایکنجی ماده مبعوثلردن بری ویا بر قاجی هیئت مبعوثانک داخل
دائرة وظیفه سی اولان احوالدن طولایی وکلای دولدن بر ذات حقیقده
مسئولیتی مستلزم شکایت بیان ایتمک ایستد کلری حالده رتیس بر تفریر اعطا
ایتمک لازم کلور
بوتقریر هیئت عمومی ده قرائت اولندقدن صکره قنغی شعبده حواله
اولندجغنه اکثریت آرایه قرار ویریلوب تاریخ اعطاسندن نهایت اوج
کونه قدر رئیس طرفندن اوشعبه یه کوندر یلور
شعبه چه تحقیقات لازمه اجرا و اشتمکا اولنان ذات طرفندن ایضاحات کافی
استحصال اولندقدن صکره شکایتک هیئجه شایان تدقیق و مذاکره اولدیغنه
اکثریت آرایه قرار ویرلدیگی حالده برقرار نامه ترتیب اولنوب هیئت
عمومی ده قرائت اولنور انک اوزرینه شکایت اولنان ذاتک دعوت اولنمی
لازم کلور ایسه دعوت اولنوب هیئت عمومی یه بالذات و بالواسطه
ویره جکی ایضاحات استماع اولندقدن صکره اکثریت آرایه مراجعت
ایلدیلور قرائت اولنان قرار نامه اعضای موجوده نکل اولنان اکثریت

مطلوبه سبله قبول اولنور ایسه محاکمه طلبنی مشعر مضبوطه سی تنظیم ورتیس
طرفندن مقام صدارته تقدیم قیلور

بدنجی فصل

(قانون لایحه لری نکل هیئت عمومی ده اصول مذاکراتی بیاننده در)

اونوز اوچنجی ماده مواد مستحله نکل غیر ی خصوصاً هر قانون
لایحه سی لاقول بش کون فاصله ویرلک شرطیله آیری آیری ایکی دفعه
کاملأ قرائت و مذاکره اولندجغنه قبول و یاردی حقیقده اکثریت آرایه
مراجعته اولنه من

اونوز دردیجی ماده برانجمنه حواله اولنان قانون لایحه سی حقیقده
مبعوثلرک بری ویا بر قاجی تعدیلات تکلیف ایتمک مراد ایدرلر ایسه
اول تعدیلاتی تحریراً عاند اولدیغی ماده نکل تصریحیله برابر رتیس
تبلیغ ایلملری لازم کلور رئیس طرفندن دخی اول انجمنه حواله اولنور
لایحه نکل هیئت عمومی ده مذاکره سی اثناسنده اول تعدیلاتک صره سی
کلدکده صاحبی اسباب موجب سی تفصیل ایدوب اعضای موجوده دن
ترویج و تأیید ایدن بولنور ایسه موقع مذاکره یه قویلور عکسی
تقدیرنده مذاکره سندن صرف نظر اولنور

اونوز بشنجی ماده هیئت عمومی ده در دست مذاکره بولنان بر ماده
حقیقده تکلیف اولنان تعدیلاتک یه اول مجلسده اکثریت آرایه رد و قبولنه
وقت اولمز ایسه ایستنیلان تعدیلاتک صورتی طبع ایتدریلوب نسخ
مطبوعه سی ایره سی مجلسدن اول اعضا یه توزیع اولنور

اوتوز التنجی ماده بر قانون لایحه سنک برنجی مذاکره سی ختام بولدقده تکلیف اولنان تعدیلات اول لایحه نك تدقیقه مأموز انجمنه اعطا اولتی و نسخ مطبوعه سی ایکنجی مذاکره به بدأ اولنزدن اول اعضابه توزیع ابدلك لازم کلوز .

اوتوز یدنجی ماده برنجی وایکنجی مذاکره نك جریانی اثناسنده تکلیف اولنان تعدیلاتک تأید اولدیغی انجمنه حواله سی اول انجمنک مضطه مجرزی طلب ایدر ایسه حواله سی لابدر .

اوتوز سکرنجی ماده ایکنجی مذاکره نك جریانی اثناسنده تکلیف اولنان تعدیلاتک اصحابی طرفندن اسباب موجه سی مجلا بیان اولنور یوکا بالکز انجمن اعضاسی جواب ویره بیلوز انک اوزرینه ایستیلان تعدیلاتک نظر مطالعه یه النوب التمامنه هیئجه قرار ویریلوز ویریلان قرار نظر مطالعه یه التمسی منتج ایسه انجمنک تدقیقه حواله اولنوز هر حالده بونلرک قبوله و یاردی حقنده اکثریت آرایه مراجعت اولتمسی هیئته تکلیف اولدیغی کون اجرا اولته من .

اوتوز طقوزنجی ماده تعدیلات تکلیف ابدنلرک مرآد ابدنلرکی حالده انجمنه کیدوب افاده مرآمه صلاحیتلری واردر .

فرقجی ماده بر لایحه تأید اولدیغی انجمنه حواله اولندقدن صکره دخی مواد مندرجه سی حقنده تعدیلات تکلیفی جائز اولوب اول حالده قواعد مشروحه یه توفیقا ایجابی اجرا اولنور .

فرق برنجی ماده انجمنک تنظیم اولدیگی مضطه رئیس مبعوثانه

اعطا و نسخ مطبوعه سی اعضابه توزیع اولندقدن صکره یوم مذاکره هیئجه تعیین اولنور برنجی مذاکره قانون لایحه سنک هیئت مجوعه سی حقنده جریان ایدر مذاکره عمومیه ختام بولدقده رئیس طرفندن ماده بماده مذاکره اولنوب اولتماسی هیئندن سؤال اولنوب ماده لک مذاکره سنه تکلماسنه قرار ویریلور ایسه لایحه نك هیئجه قبول اولدیغی رئیس جانبدن بیان اولنور .

عکسی تقدیرنده لایحه نك مواد مندرجه سندن هر بری اکا متفرع تعدیلات ابله برابر صره سیله مذاکره اولندقدن صکره ایکنجی مذاکره به کپلوب تکلماسنه قرار ویریلور

فرق ایکنجی ماده ایکنجی مذاکره اثناسنده هر ماده نك واکامتفرع تعدیلاتک قبول و عدم قبولی حقنده اکثریت آرایه مراجعت اولنور لایحه نك قطعیا قبول و یاردی حقنده اکثریت آرایه مراجعت اولنزدن اول لهنه و یا علیه نه ملاحظات عمومیه بیانه هر مبعوثک صلاحیتی وارڈر .

فرق اوچنجی ماده واردات و مصارفات بودجه سنه و محاسبه قطعیه و تخصیصات ترتیبه و منافع محلیه به تأید قوانین ایکی دفعه مذاکره قاعده سندن مستثنا اولوب قطعیا قبولی حقنده اکثریت آرایه مراجعت اولتی ایچون بر دفعه مذاکره کافیدر بونلره تأید لایحه لک و بونلر ایچون تکلیف اولنان تعدیلاتک اکثریت آرا ابله قبول و یاردی مواد مستعجله به دائر طقوزنجی فصلده تعیین اولنان اصوله توفیقا اجرا اولنور اثنای مذاکره تکلیف اولنان تعدیلات و عللوات اوتوز طقوزنجی ماده ده محرر قواعدیه تابعدر .

سكزنجی فصل

(هیئت ویریلان عرضحالر بیانده دز)

فرق درنجی ماده هیئت ویریلان عرضحالر صاحبك امضاسیله
بعضی اولتی وشهرتیه مسکنی عرضحال زیرنده کوسترلك ویریلان
امضایی حامل ایسه ایچلرندن برینك اولسون مسکنی تصریح ایدلك
ورده صاحبی ویا اصحابی مدعی صفتده بولنق شرطدر هیئت
ویریلانك عرضحال ریسه کوندرك لازم کاور مبعوثلردن برینك
واسطه سیله ریسه اعطا ایتدرلك جائز ایسه ده اول حالده مبعوث
اعطا ایدجکی عرضحالك اوزرینه کندو واسطه سیله ویرلدیکنی شرح
ویررهك زیرینی امضا ایلک اقتضا ایدر
هیئتله کتوریلان ویا کوندزیلان عرضحال رئیس طرفندن قبول
اولنه من و مبعوثلرك هیچ بری طرفندن ریسه اعطا ایدله من :

فرق بشنجی ماده عرضحالرك وزودی صره سنجه هر برینك اوزرینه
عدد وضع اولنوب خلاصه سی دفتر مخصوصنه قید اولنور عرضحالك
عدددی صاحبك اسم وشهرت ومسکنی ومبعوثلردن برینك
واسطه سیله اعطا اولنش ایسه اول مبعوثك اسمی خلاصه ده کوستریلور :

فرق التنجی ماده دفتر قید اولنسان عرضحالر رئیس طرفندن
عرضحال انجمنه کوندزیلور دیگر انجمنك تدقیقنه حواله اولنسان
لایحه به عائد اوللر رئیس طرفندن طوغریدن طوغری به اول انجمنه
رسال اولنور :

انجمنه حواله اولنسان عرضحالی مبعوثلردن هر تفقیسی مراد ایدر ایسه
اول انجمنك ریسه مراجعت ایله مطالعه ایدله یلور :

فرق بدنجی ماده عرضحال انجمنی کلان عرضحالری برز برز تدقیق
واوج قسمه تقسیم ایدر برنجیسی وکلای دولتدن برینه تبلیغ
اولتی ایجاب ایدن ایکنجیسی وکلای دولتدن برینه تبلیغله برابر هیئت
عمومیجه تدقیقنه لزوم کورینان اوچنجیسی وکلای دولتدن برینه
وهیئت عمومیجه تبلیغه شایان اولمیان عرضحالردر برآمدك شخصندن
طولایی اولوبده عائد اولدیغی مأمورین دولتیه ویا خود اومأمورك
منسوب اولدیغی هرجه اول امرده مراجعت ایتدیگی تین ایدر ایسه
ویردیگی عرضحال کندوسنه رد اولنور
بر عرضحال اوزرینه اتخاذ اولنسان قرار عرضحالك مرقم اولدیغی عددك
درجیه تخریرا صاحبنه یلدریلور :

فرق سکزنجی ماده هر هفتنه عرضحال انجمنه قاج عرضحال ورود
ایدر ایسه هر برینك عددینی صاحبك اسم وشهرت ومسکنی
و خلاصه استدعائی وانجمنه حاصل اولان نتیجه تدقیقات ایله اسباب
مؤجبه مجمله سنی مبین برجدولك تنظیم اولنوب نسخ مطبوعه سی اعضای
هیئته توزیع اولنور

انجمنه کوریلان لزوم اوزرینه اتحاد آرا ایله قرار ویرلدیکنی حالده
بر عرضحالك بالکزه عددی صاحبك اسم وشهرت ومسکنیه برده
نتیجه تدقیقاتك جدوله درجیه اکتفا جاز اولور :

فرق طغوزنجی ماده عرضحال انجمنی هر هفتنه کندوسنه حواله
اولنسان عرضحالر حقیقده اجرا ایلدیگی تدقیقاتك نتایجی متضمن برتقریر
تنظیم ایدر و برتقریر هیئت عمومیجه قرائت اولنور

موقع مذاکره فونیلان عرضحال حقهده اکثریت آرایه مراجعت اولنور

النجی ماده وکلای دولندن برذاته تبلیغ اولنان عرضحالہ دائر نہایت اون بش کونه قدر جواب ظهور اجن ایسه رئیس طرفندن بانذ کره تا کبد و اخطار اولنور :

فقوزنجی فصل

(استعجال فراری پانندہ در)

اللی رنجی ماده بقانون لایحه سنک ویا بر تکلیفی حاوی تقریر کخین اعطاسنده مستعجل طوئلسنی وکلای دولندن بری ویا تکلیف صاحبی ویا خود اعضای هیئندن بر دیگرى تقریرا طلب ایده بیلور بوطلی حاوی اولان ورقه ده اسباب موجبہ کوسترک لازم کلور :

اللی اینجی ماده طلب و تعجیل قبول و عدم قبولی رئیس سؤال ایلوب هیئجه قبول اولدینجی حالده لایحه سنک ویا تکلیفک عائد اولدینجی انجمنه و عائد اولدینجی انجمن یوق ایسه ششہرہ حوالہ سنہ قرار و بریلور و اشبو لایحه ویا تکلیف شعبہ ویا انجمنجه غیر مستعجل اولان اموره تقدیم اولنور :

اللی اوچنجی ماده تعجیلی قرار کبر اولان لایحه و تکلیفک بالکن بر دفعہ مذاکره اولنور اول امرده عموم مندرجاتی اوزرینہ مذاکره

جریان ایلوب بعدہ ماده بماده مذاکره سنہ کچیلوب کچامسنی رئیس سؤال ایدر ماده تک مذاکره سنہ ایتر اولنسنہ هیئت موافقت ایتر ایسه اول لایحه ویا تکلیف رد اولنمش اولنور حکمی تقدیرندہ هر ماده تک واکا متفرع تعدیلات وار ایسه انک برز برز مذاکره سنہ دوام اولنور :

اللی دردنجی ماده استعجال صورتی هیئجه رد اولدینجی حالده لایحه تک ویا تکلیفک مذاکره سی وقراری اصول عادیه به تطبیقاً اجرا اولنور :

اللی بشنجی ماده مذاکره ایشاسنده تکلیف اولنان تعدیلات و علاواتک اسباب موجبہ سی تکلیف صاحبی طرفندن جملاً بیان اولنور اکر وکلای دولندن بری ویا لایحه سنک ویا تکلیفک مضبطه محرری طلب ایدر ایسه عائد اولدینجی انجمنه حوالہ ایدیور بویله بر طلب وقوع اولدینجی حالده مضبطه محرری اکا دائر مطالعه سنی بیان ایلدکن صکره هیئجه نظر مطالعه آلوب التماسنه قرار و بریلور و بریلان قرار نظر مطالعه ایسنی منتج ایسه تدقیقی انجمنه حوالہ اولنور :

اللی النجی ماده لایحه سنک ویا تکلیفک حاوی اولدینجی ماده لر اکثریت آرایه برز برز قبول اولدقدن صکره هیئت مجموعہ سی حقهده اکثریت آرایه مراجعت اولنور هیئت مجموعہ سی حقهده و بریلوجک قراردن اول هر مبعوث قبول ویا ردینی مؤید ملاحظات عمومیہ بیان ایده بیلور ینہ قراردن اول لایحه تک ویا تکلیفک لککجیح عباره سنہ لزوم کور یور ایسه اجرا اولنق اوزره عائد اولدینجی انجمنه اعاده سی جائزدر بونی انجمن طلب ایدر ایسه هر جائده اعاد اولنق لازم کلور

التي بدئجي ماده هيتك مذاكره سنه حواله اولتان خصوصاتك اكثریت آرا ايله قبول وعدم قبولی اوج صورته اولور بری اشارات مخصوصه بری تعیین اسامی بری دخی رأی خنی اصولدر اشارات مخصوصه آباغه قالمقی و بالنی یوقاری قالدردمقدر تعیین اسامی التمش برنجی ماده ده محرر اولدیغی وجهله اوزرلنده اسملری مطبوع بوصله لره صورت علنیده رأی وبرمقدر رأی خنی دخی التمش ایکنجی ماده ده بیان قلنه جنی وجهله اعطای رأی ایلمکدر .

❖ اونجی فصل ❖

(استحصال آرانک اصول وقاعدہ سی بیاندردر)

اللی سکرنجی ماده اشونظامنا مذک الی طهوزنجی والتمش اوچقی ماده لرلنده بیان اولتان استنارندن ماعدا جبع خصوصاتده اکثریت آرایه مراجعت مطلقا آباغه قالمقی و بالنی یوقاری قالدردمق صورتیله اجرا اولتور

وبریلان قرارک نتیجه سی تمیز و تعیینه رئیس ايله کانلر مأمورد اکثریتک حصول وعدم حصولنده اشتباه واقع اولدیغنه حکم ایدرلر ایسه برکره دها او اصول اجرا اولتور ایکنجی دفعه بنه اولکی نتیجه بی ویرور ایسه تعیین اسامی ايله رأی هلنی استحصال قنوز

هیچ کیسه کرک برنجی دفعه ايله ایکنجی دفعه نیک اراسنده و کرک ایکنجی

دفعه ايله تعیین اسامی اصولک اجراسی بیئنده ایراد کلامه مأذون دکلدردر .

اللی طهوزنجی ماده تعیین اسامی اصولک اجراسی اولالی سکرنجی ماده ده بیان اولدیغی اوزره نتیجه قرار حقنده ایکی دفعه اشتباه وقوعنده ثانیامور مالیه دار قانون لایحه لری حقنده لابدر خصوصات ساره حقنده دخی طلب اولنه ییلور .

ایشای مذاکراتده نظامنامه داخلی احکامنه توفیق حرکتیه دعوتی متضمن مسائل ايله مبعوثاندن برینک ایراد کلامدن منعه و یا تقبیحه دار مواد مستنادر بونلر هر حالده آباغه قالمقی و بالنی یوقاری قالدردمق صورتیله قرار کیر اولق لازم کلوز .

التمشجی ماده تعیین اسامی اصولک اجراسی لا اقل اون بش اعضانک طلبنه متوققدر آباغه قالمقی و بالنی یوقاری قالدردمق صورتک نتیجه سی شبهه لو اولدیغی تعیین ایلسی اوزرینه رأی علنی اصولک اجراسی ایچون بالکر بر مبعوثک بيله طلبی کافیدر ایشک لهنه و یا غلبه نه تعیین اسامی ايله رأی ویرنلرک اسملری رسمی غزیه به درج ايله اعلان اولتور .

التمش برنجی ماده تعیین اسامی اصولی مبعوثلری او برینه اوتورمش اولدقلری حانده مجلس خدمه سی طاقم رأی صندوقلرینی کزدروب هر مبعوث اوزرلنده کندی اسمی مطبوع ایکی نوع ورقه دن یا قبرل معناسنه اولان بیاض ورقه بی و یا عدم قبول معناسنه اولان قرمز بی کندوشته کتوریلان صندوقک ایچنه ائقله اجرا اولتور

بومعامله تمام اولدقه رئیس طرفندن ختام معامله نک بیایله برابر صندوقلرک چله سی کتوریلوب ریذک ماعنسی اوزرینه وضع اولنسی خدمه به تنیه

اولنوز بونلری کاتیلر اچوب هر برینک ایچنده بولان ورقه لری تعداد
نونعلری بی بشفه بشفه ضبط ابتد کدن صکره نتیجه سی رئیس طرفندن
بیان ایدیلور .

الشمس اینجی ماده تعیین اسمی ایله استحصالی آرا اولنه حق اولدینی
حاله انک برینه رأی خفی اصولنک اجراسنی طلب ایدن اولور ایسه اجراسی
هیچجه اکثریت آرا ایله قراره منوققدر

رأی خفینک تعیین اسمی ایله اولان رأی علیندن فرقی شودر که مبعوثلر
کندو اسملری بی حاوی بیاض و قرمز ی ورقه لر برینه کندولرینه و بریلان
بیاض و سیاه یورالقلردن برینی ماصه نك اوزرنده کی رأی صندوقلرینک
برینه والرنده قاله حق یورالقلری تطبیق صندوقه آثار بیاض یورالاق
قبول سیاه یورالاق عدم قبوله اشارتدر

رأی صندوقلرنده بولان یورالقلری کاتیلر مخصوص بریدی به دو کوب
بیاض ایله سیاه لری تفریق وعلنا تعداد ایلد کدن صکره بین ایدن
نتیجه رئیس طرفندن بیان اولنور .

الشمس اوچنجی ماده رأی علنی و رأی خفی استحصالی حالده رأیلرک
تعدادینه باشلامزدن اول یوقله اصولنک اجراسی تکلیف اولنور ایسه
اجراسنه بلا مذاکره هیچجه اکثریت آرا ایله قرار وریلور
یوقله اصولی حرف هجارتی اوزره مرتب اسمی مبعوثان صره سیله
کاتیلرک بری معرفتله اوقونوب حاضر بولنانلر موجود اولدقلری بی بیان
ابتد کجه اسمی حرامنه جائزه چکلمدن عبارتدر .

الشمس دردیجی ماده اشبو نظامنامه ده محرر انتخاباتک کافه سنی هیئت

عمومیه جده اولسون وشعبه و انجمنلرجه وقوع بولسون رأی خفی اصولیه
اجرا اولنور

هیئت عمومیه ده وقوع بولان انتخاباتلر ایچون هر مبعوث رأی ورقه سنی یعنی
تذیب اولدیکی ذاتک و یا ذاتلرک اسمنی حاوی یوصله بی بر آجیق ظرف
ایچنده اولدینی حالده ماصه سنک اوزرنده کی رأی صندوقه آثار
رأی یوصله لری بر قاق طلقه تقسیم اولنور هیئت مبعوثان کاتیلری بر بر
آجوب درونده محرر اسمی بی ثبت دفتر ایلد کدن صکره نتیجه سی رئیس
طرفندن بیان اولنور .

الشمس بشجی ماده بر ماده نك مذاکره به شابان اولدیفنه هیچجه قرار
ویرلسی هر وقت تکلیف اولنه یلور و بوشلاو تکلیف وقرینده قبول
وعدم قبولی ایچون اکثریته مراجعت اولنور انجق استعجالی طلب
اولنان مواددن دکل ایسه عائد اولدینی انجمنک مضبوطه سی ویرلس
اولدیفنه جائز اوله من .

الشمس النجی ماده دیگر مذاکره به کلاسک و بار ماده نك مذاکره سی
آخر بر ماده نك مذاکره سنه تقدیم اولنق و یا نظامنامه داخلی به توفیق
حرکت ایدلک تکلیفلرندن بری وقوع اولدینی حالده موقع مذاکره ده
بولنان ماده نك مذاکره سندن صرف نظرله ابتدا اول تکلیف حقیقه
اکثریت آراه مراجعت اولنور شودر که مبعوثلردن بری اراد کلام
ایتمکده ایسه سوزینی اتمام ایتدیجه دیگر ی طرفندن اول یولده تکلیف
میدانه قونبله من .

الشمس بدنجی ماده موقع مذاکره ده بولنان ماده حقیقه تعدیل
تکلیف اولشمس ایسه ابتدا بو تعدیل حقیقه اکثریته مراجعت اولنوب
قبول اولنر ایسه اصل ماده ایچون اکثریته مراجعت اولنور .

ایش سکرینجی ماده موقع مذاکره بولتان برمانه ایکی مسئلهین
 حاوی بولنور ایسه برندن تفریقیه آیری آیری اکثریه مراجعت
 اولنسی طلب اولدیغی تقدیرده ایفای مقتضاسی ضروریدر .

ایش طقوزنجی ماده قانون لایحداری حقنده ماده بماده اکثریه
 مراجعت اولنور

موازنه مالیه قانونه مربوط جدولار حقنده فصل بفصل استحصالی رأی اولنور
 هر بر قانون لایحه سنک ماده لری برریر اکثریه قبول وبارد اولندقدن
 صکره هیئت مجموعه سی حقنده دخی اکثریه مراجعت ایدیور .

یشنجی ماده مرتب اولان اعضانک نصفندن برزیده حاضر
 بولندچیه مذاکره بدأ اولنر کافه مذاکرات ثلثان اکثریه مشروط
 اولیان خصوصاتده حاضر بولتان اعضانک اکثریت مطلقه سیله قرارکیر
 اولور اعطای رأی زماننده دخی اعضای مرتبه سنک نصفندن
 برزیده موجود اولنر لایحداری تساوی آرا وقوعنده رئیسک رأیی ایکی
 عد اولور اعضای موجوده نک تحقیق عددنجه رئیس ایله کاتیلرجه
 شبهه واقع اولور ایسه ماصه اوزرنده تعیین اسامی اصولی اجرا اولنور
 عدد مرتبک نصفندن لایحداری برزیده اعضا موجود اولوبده آرایه
 مراجعت اولندقه اکثریت مطلقه حاصل اوله من ایسه موقع مذاکره
 بولتان ماده نک قراری ایتسی مجلسه براغیلور .

یش برنجی ماده وکلای دولتدن بری حقنده شکایته وهیئت
 اعیان وهیئت مبعوثان اعضانندن برینک اتهاسته حاد تکلیفاتک
 قبولی اعضای موجوده نک ثلثان اکثریت مطلقه سنک حصوله متوقفدر
 قانون اساسینک تعدیلته دائر تکلیف وقوعنده مبعوثانک عدد مرتبک
 لایحداری ثلثانی اتفاق ایتدیجه اول تکلیف قبول اولنر اولنر .

یش ایکنجی ماده هیئت عمومیده هر ماده قبول وبارد اولندچیه
 رئیس طرفندن نتیجه قرار (هیئت قبول ایتدی) ویا (هیئت قبول
 ایتدی) دیو هیئته بیان اولنور .

اون برنجی فصل

(هیئت مبعوثان مجالس مذاکراتک صورت عقدی بیاننده در)

یش اوچنجی ماده هر یوم مذاکره مجلسی رئیس کشاد ایدر
 مذاکراتک اداره سی ونظامنامه داخلی احکامک خلدن وقایه سی
 وانتظامک محافظه سی رئیسه عائددر .

یش دردنجی ماده کاتیلر مجالس ضبطلرینک تنظیمه نظارت ایدر هر
 هر مجلسک ابتدائنده کاتیلردن بری کین مجلسک ضبطی قرانت ایدر
 ضبط هیئته قبول اولندقدن صکره ضبطک عائد اولدیغی کونده
 ریاست ایش اولان ذات ایله کاتیلرک لایحداری ایکنسی اوضبطی امضالیدر .

یش بشنجی ماده زورنامه مذاکره نحرر موادک مذاکره سنه
 باشلنردن اول هیئته تبلیغ اولننر اوزره ویرلش ویا ورود ایش اوراق
 وار ایسه رئیس انلری یلدورور .

یش النجی ماده هیئته تبلیغ اولندچنی اوراق رئیسه اعطا اولنور
 بو اوراق هیئته لزوم کورینور ایسه طبع ایتدیور .

یش بدنجی ماده اعضادن هیچ بری رئیسدن رخصت المدفجه ایراد
 کلام ایدرمن رخصت آووبده ایراد کلام ایدرمنک مبعوث محل مخصوصه

حقیقی لازم کلور رئیس طرفندن مآذونیت وریلور ایسه رنده اولدیغی
خالده ایاقسه ایراد کلام ایتمی جاز اولور وهرنه دیه جک ایسه ریسه خطابا
وشفاها افاده ایلمی لازم کلور .

یش سکرنجی ماده مبعوثردن ایراد کلامه رخصت ایستیانلرک
اسامیسی وقوعبولان طلبیری صره سنجه کاتیلر بر ورقه به قید ایدر
مذاکره بر قانون لایحه سی اوزرینه جریان ایده جک ایسه اول لایحه به مآر
عائد اولدیغی انجمنک تنظیم ایدجکی مضبطه ریسه اعطا اولمقد قجه لهنه
وعلیهنه ایراد کلام ایتمک اوزره کیسه نک اسمی قید اولنه من :

یش طفرزنجی ماده اثنای مذاکرته ایراد کلام ایتمک ایستیانلر قید
صره سنجه فقط بری لهنه وبری علیهنه سویتک اوزره بالمناوبه ایراد کلام
ایدر وکلای دولت ویا توکیل ایلدکلری رؤسای مأمورین وموقع مذاکره ده
پولنان قانون لایحه سنک مضبطه سی قلمه آلان مبعوثلر قید صره سنه
اتباعله مفید اولوب اثنای مذاکره هرنه زمان ایستر ایسه ایراد کلامه
مآذون اولور .
وکلای دولتدن ویا توکیل ایتمکلری رؤسای مأموریندن بری کلامنه
ختم ویردیکی عقیده استیضا حاکم غیری ، وادده قنغی مبعوث ایراد کلام
ایچون رخصت ایستر ایسه وریلور :

سکسانجی ماده مبعوثردن هر قنغیسی ذائمه عائد بر خصوصندن
طولایی ایراد کلام ایتمک اوزره رخصت طلب ایدر ایسه وریلور :

سکسان برنجی ماده ایراد کلام ایدنک صدندن چیقهامسی شرطدر
خارجه تجاوز ایدر ایسه رئیس انی اخطار ایدر
رئیس طرفندن وقوعبولان اخطار حقنده ایراد کلام ایچون رخصت
ایستیان اولور ایسه وریله من :

بر مقاله اثناسنده ایکی دفعه اخطار وقوعندن صکره ایراد کلام ایدن
ذات ینه صدندن خارج سوز سویتکه دوام ایدر ایسه کندوسنک اول کون
اول ماده حقنده ایراد کلامدن ممنوعیتی رئیس طرفندن هیئته تکلیف اولوب
کیفیت مذاکره به دوشرلمکسزین وتعیین اسامی وبارای خفی به
مراجعت اولتمکسزین بالکز اونوروب قالمق صورتله رأی وریله رک
قرار کیر اولور انجق بوصورتله اکثریت تحقق ایدوب ایتمدیکی حقنده
شبهه عارض اولور ایسه اولذات ایراد کلامدن منع اولمز :

سکسان ایکنجی ماده ایراد کلام ایدن ذائک سوزینی کسمک وذاتیاته
ظوقوز سوز سویتک و مجلسک انتظامنه خلل کتوره جک معامله ده
بولمق قطعاً ممنوعدر :

سکسان اوچنجی ماده مذاکره تک ختامی رئیس بیان ایتمزدن اول
هیئته مراجعت ایدر مذاکره به ختام ویرلمسک علیهنه ایراد کلام
ایتمک ایستیانلر اولور ایسه بالکز ائله رخصت وریله ییلور
مذاکره به ختام وریلوب ویرلماسی حقنده اکثریته مراجعت اولوبده
اکثریت نه طرفده اولدیغندن طولایی رئیس وکاتیلرجه شبهه عارض
اولوز ایسه برکه ده مراجعت ایدلور وینه حل اشتباه اولنه من ایسه
مذاکره به دوام اولور مذاکره به ختام ویرلمسی اکثریتله قرار کیر اولقدن
صکره مبعوث عنه اولان ماده تک لهنه ویا علیهنه ایراد کلام ایتمک اوزره
کیسه به رخصت وریلوب انجق مسئله نک رأیه صورت وضعی حقنده
ایراد کلام ایتمک ایستیانه رخصت وریلور :

سکسان درنجی ماده هیئت جمو میهنک مذاکرانی کورلدی منج
اولوبده نسکینه رئیس موفق اوله من ایسه ایاقه قالمق اکر اول حال دوام
ایدر ایسه موقناً مجلسه ختام ویره جکنی بیان ایدر ینه اعاده انتظام

تکني اوليا ايسه بر ساهت مدتله مذاکره عوميه بي تسطيل ايدوب احوالده
مبعوثلرک هر ربي منسوب اولديغي شهبه جکيلور بر ساهت مرورنده رئيس
تکرار مجلسي عقد ايدر و کورلدي تجدد ايدر ايسه مجلسه ختام و يروب
ايرته سي کوي اجتماعي تنبيه ايلر

سکسان بشيبي ماده وکلاي دولدن برينک ويا مبعوثلردن اون بش
ذاتک تکليفي اوزرينه مذاکراتک خفيا اجراسنه قرار و بيله ييلور مذاکراتک
خفيا اجراسني طلب ايدنلر رئيسه برورقه اعطسا اينک لازم کلور هيئتک
بولنديغي محل خار جدن کلانلردن تخليه اولنوب خفيا مذاکرات اجرا
اولنوب اولنسامسنه اکثرينه قرار و بيلور خفيا مذاکرات اجراسني طلب
ايدنلرک اسامسي مجلسک ضبطنده تصريخ اولنور .
مذاکراتک خفيا اجراسنه لزوم کوسترن مسئله حل اولندقدسه مذاکراتک
صورت علنيه ده اجراسي رئيس طرفندن هيئته تکليف اولنوب اکثريت ايله
ويريلان قراره کوره افتضاسي اجرا اولنور :

سکسان الثاني ماده هر مجلسک ختامندن اول ايرته سي مجلسک قنعي
گون وساهت قاچنده باشليه جني ونه مذاکره اولنده جني هيئجه
قرارلشدرلدقندن صکره مجلسه ختام و يرلديکني رئيس بيان ايدر ايرته سي
مجلسک وقت اجتماعيله موقع مذاکره قونيله جقي موادي ميبين بر روزنامه
مذاکرات تنظيم اولنوب هيئت مبعوثان دائره سنک داخلنده مناسب
برحله تعليق اولنور و بونک صورتی دولتک رسمي غزنه سيله اعلان
ايتدر ييلور :

سکسان يديجي ماده هيئت مبعوثانک ضبط جريده نري کذلک دولتک
رسمي غزنه سيله اعلان اولنور

اون ايکنجی فصل

(مبعوثلرک طشره به عزيمت ايچون ماذونيت استحصالي بيانده در)

سکسان سکرنجی ماده مبعوثلرک بری هر نه سبيله اولور ايسه اولسون
بالايجاب برحله عزيمت ايدنه جکي تقديرده هيئندن ماذونيت المقه مجبوردر
فقطيک مستهمل بر حال ظهورنده اسبابک بيانيله رئيسه کوندره جکي
تقرير اوزرينه بعده هيئته معلومات و برمسک اوزره رئيس ماذونيت
اعطا ايدنه ييلور

ماذون اوليدرق بر طرفه کيدن مبعوثک مدت غيبوتی و ماذون اوله رقي
کيدوبده مدت ماذونيتني کچوره نک دخي کچورميش اولديغي مدتني
مخصصاتي قطع اولنور مبعوثلردن قنعي سي بر بر بني متعاقب التي دفعه
مجلسه دوام ايتز يعني کرک هيئت عوميه ده کرک شهبه وانجه بلرده بولنور
ايسه غائب غير ماذون عد اولنور غائب غير ماذون عد اولنان مبعوثک
غيبوتی معذرت مشروعه به مستند اولديغي حالده لسمي رسمي غزنه به
درج ايله اعلان اولنور :

اون اوچينجی فصل

(محافظه نظام وانتظام بيانده در)

سکسان طغوزنجی ماده هيئت مبعوثان اعضاسنک مبعوثلق ماورئنه
عائد خصوصياتن طرلابي مظهر اوله بيله جکلري معاملات

جزائیه اوج نوعدر برنجیسی اخطار اینکجیسی تقبیح اوچنجیسی
مجلسدن موقتا اخرج اولمقدر .

طقسانجی ماده هر قنخی مبعوث نظام وانتظامه مخالف حرکتیه
بولور ویا خود اشبو نظامنامه تک سکسان برنجی ماده سنده محرر حرکتدن
بربله ویا آخر صورته نظام وانتظامی اخلال ایدر ایسه برنجی دفعه
اخطار اولور

اخطار رئیس مخصوصدر ایراد کلام ایتمکه اولان بر مبعوث
لدی الايجاب اخطار معاملهسی کورمسی اوزرینه عرض مطاوعت ایدوب
تبرئه ذمت ایتمک ایستر ایسه افاده مرام ایتمسیچون کندوسنه
رخصت ویریلور

هر قنخی مبعوث ایراد کلامه مأذون اولدیغی حالده سوز سوتیلسیله حقنده
اخطار معاملهسی اجرا اولور ایسه تبرئه ذمتی ختام مجلسده اجرا ایتمک
اوزره کندوسنه رخصت ویریلور بورخصتک دها اول اعطاسی رئیسک
ید اختیارنده در تبرئه ذمته دار سوزیلان سوزلری رئیس تبرئه ذمته کافی
کورمسی ایسه اخطاری ایفا ایدر اول حالده کیفیت ضبط چریدهسنه
قید اولور .

طقسان برنجی ماده مبعوثلردن بری بر مجلسده ایکی دفعه اخطار
معامله سنی کوردکن صکره اوچنجی دفعه نظام وانتظامه مخالف
حرکتده بولور ایسه اول کون ختام مجلسه قدر ایراد کلامدن ممنوع اولسی
رئیس طرفندن هیئته تکلیف اولنوب هیئتجه بوصورتک قبول وعدم
قبولی بلا مذاکره وایاغه قالمق صورتیه رأی ویریلرک قرار کبر اولور .

طقسان اینکجی ماده مبعوثلردن هر کیم طقسان برنجی ماده ده محرر
ممنوعیت ایله محکوم اولدقدن صکره ینه طریق وظیفه شناسی به عودت ایتمز

ویا اوتوز کون مدت طرفنده آری آری اوج دفعه اخطار معامله سنی
کورور ویا هیئت عمومیه ده بر کوردی چیقارور ویا مجلسه دوام ایلامک
ایچون بر اتفاق عقیدنه اولک آتاق اولور ویا رفقاسندن رقاچ ذاتی تحقیر
ویا افضاب وتهدید ایله ایسه حقنده تقبیح جزاسی حکم اولور .

طقسان اوچنجی ماده مبعوثلردن هر کیم تقبیح جزاسیله محکوم
اولوبده مطاوعت کوسترمز ویا هیئت عمومیه ده بر ویا رقاچ ذاتی معاملات
جبریہ اجراسنه تشویق ایله ویا هیئت مبعوثانک بر قسمنه ویا عمومیه
ویا خود رئیسه موجب حقارت برشی یایار ویا هیئت اعیان علیهنه بر سوز
سویله ایسه تقبیح ایله برابر مجلسدن موقتا اخراجنه حکم اولور .

طقسان دردنجی ماده مجلسدن موقتا اخراجنه حکم اولنسان مبعوث
در حال هیئت عمومیه دن چیقمنه مجبور واندن صکره کی مجلسلردن بر بری
اردنجه اوج مجلسه کلکدن ممنوعدر .

طقسان بشنجی ماده کرک تقبیح کرک تقبیح ایله برابر مجلسدن موقتا
اخراج جزالری رئیس طرفندن وقوعبوله حق تکلیف اوزرینه
هیئت عمومیه ده بلا مذاکره وایاغه قالمق صورتیه رأی ویریلرک
حکم اولور

حقنده بوبله بر تکلیف وقوعبولان مبعوثک قبل الحکم یا بالذات
ویا رفقاسندن برینک واسطه سیله تبرئه ذمته حتی واردر .
کرک تقبیح کرک تقبیح ایله برابر موقتا مجلسدن اخرج جزالرینه دایر
هیئتجه ویریلان قرار ضبط چریدهسنده مصرحا قید اولور .

طقسان التنجی ماده هیئت مبعوثان دایره سنک داخلنده مبعوثلردن

زنی بر جنحه وقباحت ایشلیه چک اولور ایسه در حال مذاکراته مؤثراً ختام وریلوب رئیس طرفندن هیئت عمومییه بیان حال اولتور رئیسک امری اوزرینه قباحت و جنحه صاحبی ریاست او طه سنه جلب اولتوب هیئت معوثانک کاتیلری دخی حاضر اولدیغی حالده کتدوسستندن استیضاح ماده ایدیلور انک اوزرینه بر مضبطه یایلوب ایجابنه بایلمی اوزره مقام صدارته کوندریلور .

﴿ اون دردیجی فصل ﴾

(هیئت معوثانک انضباط داخلیمی بیاننده در)

طقسان بدیجی ماده هیئت معوثانک محافظه امنیتی امرنده لازم کلان تقیدات اجراسی رئیسک وظایفی جله سستندر .

طقسان سکرینجی ماده هیئت معوثانک ضبط ور بطلی هیئت نامنه اولهرق رئیس طرفندن اجرا اولتور .

طقسان طقوزنجی ماده خارجدن برکیمه معوثانه مخصوص محله هیچ برسبیله داخل اولهمز .

یوزنجی ماده هیئت معوثان منعمه اولدیغی ائشاده سامعینه مخصوص محلده بولناتلر برلنده اوتوروب سکوت ایلك شرطدر انلردن هر کیم تحسین و عدم تحسینه دار برشی یایار ویاسویله ایسه نظام وانظامک وقایه سنه مأمور خدمه رئیسک امریله در حال اتی طیشاری چیقارور هر کیم اولور ایسه اولسون هیئت عمومییه نک مذاکراته مانع اوله جق حرکتده بولتور ایسه در حال عائد اولدیغی مرجعه شکایت اولتور .

﴿ اون بئنجی فصل ﴾

(هیئت معوثانک هیئت اعیان ایله معاملات ومناسباتی بیاننده در)

یوز بئنجی ماده هیئت معوثانه حواله اولنان قانون لایحه لریک هر بری قسماً قبول اولدیجه رئیس طوغریدن طوغری به اتی هیئت اعیان رئیسنه ارسال ایلور .

یوزا بکنجی ماده هیئت معوثانندن قبول اولنان بر قانون لایحه سی تعدیل اولتیق اوزره هیئت اعیانندن اعاده اولتور ایسه بر انجمن تعیین اولتور و انجمن هیئت اعیانندن تعیین اولنان انجمن ایله برلشدیریلور طلب اولنان تعدیلات عباره سنک قرارلشدیرلمستی معوثلردن بری تکلیف ایده بیلور بو صورت هیئجه قرارلشدیرلدیغی حالده بو مأمورین یالایجه بی مقدماتیق ایدن انجمنه یا خود شعبه لردن مجدداً انتخاب اولنان دیگر رایجمنه حواله اولتور

طرفین انجملری تعدیلات مطلوبه نک عباره سی حقنده اتفاق وانحاده ایلدر ایسه هیئت معوثان انجمنی موافقت طرفین ایله تنظیم اولنان عباره بی حاوی بر مضبطه قلمه النوب هیئت عمومییه نک مذاکراتی عباره اوزرینه چریان ایلور .

﴿ اون نینجی فصل ﴾

﴿ موادشتی ﴾

یوز اوچنجی ماده هیئت معوثان طرفندن برالایده یوبارسم محلنده

بولاق ایچون تعیین لازم کلان اعضا قرعه ابله انتخاب اولور بونلرک
کاتضای حاله کوره تعیین عددی هیئتک قرارینه متوققدر رئیس ابله
اقتبلردن ایکسی برلکده بولور :

توز دردیجی ماده انتخابی تدقیق اولمش بربعوث مبعوثلقدن
استعفا ابله بلور فقط بوندقیقدن اول استعفا ایدن مبعوثک استعفا سی
انک انتخابی تدقیق انک حقدن هیئت مبعوثانی اسقاط ایده من
استعفا ایدن مبعوثک استعفانامه سی رئیس طرفندن مقام صدارته تقدیم
اولور .

توز بشیجی ماده اشبو نظامنامه نک رئیس انتخابیه مبعوثلرک
تدقیق انتخابیه دار ماده لری بیک ایکی بوزطقسان اوچ سنه سی
تشرین نانیسی ابتدا سنندن اعتبارا هرعی الاجرادر :

فی ۲۷ صفر سنه ۱۲۹۴ و ابتدای مارت سنه ۱۲۹۳

اشوبيك ابكي يوز طقسان درت سنه سنى ذى القعدة سنك يديسنه
وتشترين ثانی ابتداسنه مصادف اولان صالی كونی اجتماعى مقرر
اولان هیئت مبعوثان ایچون برسابق درساعات وملتندن بشی مسلم
وبشی غیر مسلم اوله رق انتخاب اولنه جق مبعوثلرك صورت
انتخابنه دائر بیاننامه در

درساعات وملتقاتی برسابق بکرمی دائره اعتبار اولنه رق ازمید ایله قضاءه
اربعه سنجاقلری دخی طوغری بدن طوغری به درساعاتدن اداره اولندیغی
جهتله بولنلردن هر بری دخی ردائره مخصوصه اوله رق ذکر اولنان بکرمی
دائره دن معدود اوله جق واشبو ایکی سنجاقك اصول انتخابی اروجیه
بیاننامه ایله مقدا محلا ریته تبلیغ اولندیغی وجهله اجرا قلنه جقدر
۲ ذکر اولنان ازمید وقضاه اربعه دن ماعدا استاجول وتوابی
اون سکر دائره به تقسیم اولنوب بودائره لك هر بری نقدر محلاتی مشتمل
ایسه بونلرك ائمه ووجود اولان جاعتلرك مختارانى اشوبكله جك شهر
شوالك بشنجی كونه تصادف ایدن تشترین اول رومینك بشنجی جمعیه
اقرئسی كونندن اعتبارا نهایت برهفته ظرفنده كندی محله لنده مقیم اولان
نفوس ذكوردن تبعه عثمانیه دن املاكه متصرف ویکرمی بشی باشی متجاوز
نقدر آدم وارایسه انلرك دفترینی ایکی نسخه اوله رق تنظیم ایله جكلر
وبعد، هر جاعتك معتبراندن برذات ایله برلشوب ویایلان دفترلی
میدانه قویوب بالذاکره تدقیق وایجابنه كوره تعدیل واصلح ایلدكدن
سکره هر دفترك زیرینه (ساکن اولدیقمز ۰۰۰۰ محله ده تبعه عثمانیه دن
واصحاب املاکدن بکرمی بشی باشی متجاوز اولان بالذاکره اشوب دفترده محرر
اولان کیمسه لدر) عباره سنی محرر ایله تمهیر ایلیه جكلر و بود دفتر

هر محله ده نهایت شوالك اون بشنجی كونه مصادف تشترین اول رومینك
اون بشنجی جمعیه ابرئسی كونه قدر حاضرانه جق واشبو دفترلی ایام
مخصوصه مذكوره ده تنظیم ایتمان ائمه ومختاران مسؤلیت شاییده به
دوچار اوله جقدر

۳ اشوب دفتره داخل اولقی ایچون طشره اها ایسندن اولوبده درساعاتده
ساکن اولنلر لاقول برسنه دنبرو اقامت ایتمش اولقی وكرك درساعات وكرك
طشره ل اها ایسندن ساکن اولدیغی محله ده املاکی بولنیلر آخر محله ده
املاکی بولندیغی نظاماً اثبات ایلك وعساكر نظامیه وضابطه دن بولنیلر
اصحاب املاکدن اولقله برابر لاقول ملازم رتبه سنی حاز اولقی لازمدر

۴ اشوب انتخاب اصولنك اجراسنه نظارت ایتمك ایچون سابقه اجرا
اولندیغی کبی شهر امانتی طرفندن هر دائره به بررأ مور ایله لزومی قدر کاتب
تعیین وارسال ودائره نك داخلنده مناسب برموقع دخی اتخاذ وتخصیص
اولنه رق شهر مذکورك اون التنجی كونی هر دائره نك مأموری معین اولان
موقعده حاضر بولنه جق وهر دائره داخلنده کی محلات طرفندن حاضرلشمش
اولان دفترلی ائمه ومختارلر ساعت بشدن سکره قدر هر کز کتوروب
مأمورینه تسلیم ایله جقدر

۵ امر انتخابه برکونه فساد قارشماسنه واصولنده جریان ایتمسه
نظارت ایتمك ایچون هر دائره نك مأموری حاضر اولدیغی حالده اها ایلك
انتخابیله منصوب ومعتبراندن هر کب برقومیسبون هیئتی بولنه جقدر
بوقومیسبون اعضاسنك تعییننده هر محله نك دفترینی تنظیم وتمهیر ایلدنلر
کندو محله لنده امنیت واعتماده شایان معتبراندن ایکی ذاتك اسمنی شامل
مهور بر پوصله سنی حاضرلر بوم مذكوره اوراده کی مأموره اعطا
ایله جكلر وبوجمله قایج محله دن نقدر پوصله کلش ایسه جله سی
صره سیله دفتر ایلدیلوب بعده ائمه ومختاراندن موجود اولنلر حضورنده
سکره نفر ایچون قرعه کشیده اولنوب اسمنه اصابت ایلدنلر قومیسبون
اعضالغنه نصب اولنه جقدر

۶ الی خانه دن از اولان محله لر تسهیل معاملات ایچون جوار
واتصالنده بولنان برمحله به الخاق ایله جكلر در

۷ قومیسینون اعضا لغته تعیین اولنان ذواته مأمور طرفندن تذکره کوندر یلوب تعیین ایدمجهکی برکونده قومیسینونه کلمه لری ایچون دعوت اولنه جق و قومیسینون منعقد اولدوقده ایچلرندن برینی اکثریتله رئیس انتخاب ایدرک واکر اعضا لغته انتخاب اولنانلردن استنکافی ایشملر بولنور ایسه مقدمجه تنظیم اولنان معتبران دفتری اوزرینه قومیسینون حضورنده تکرار قرعه اصولی اجرا اولنهرق نقصان اولان اعضا اکیال اولنه جق و محله طرفندن ویربله جک مهور دفترک بر نسخته سی مرکزده حفظ اولنوب دیگر نسخته ل اومحله لده بولنان برجامع ویا کلیسا ویا خود ضبطیه مرکز محلی کی تنسیب اولنه جق برمحکم دیوارینه تعلیق ایله امر محافظه سی ضبطیه مأمورلرینه و محله بکچیلرینه تودیع قلنه جقدر

۸ دفترک تعلیق اولنوبنی کوندر اعتبارا بش کون مدته قومیسینون اعضا سی لاقول نشدن زیاده سی موجود اولوق اوزره بالناوبه بهر کون ساعت التبدن اونه قدر مر کرده اجتماع ایدرک ودفترلده بولنان براسمک الفا ویا خود سهوا اونودلش اولان دیگر نیک علاوه سی ایچون اهالی طرفندن وقوعبوله جق اخطارات و اعتراضاتی استماع و تدقیق ویا مجابنه کوره معترض اولان دفتری تنظیم ایدنلری جلب ایله کیفیتی بالاطراف تحقیق ایدکدنصکره اقتضاسنی اجر ایدرکقدر

۹ ذکر اولنان بش کون تمام اولدوقده قومیسینون طرفندن هر محله نیک کلمی ایچون برکون تعیین وهر محله اهالیسنک تعیین اولنان کونلرده مرکز کلمی لاقول اوچ کون اول هر محله به اخبار واعلان اولنه جقدر

۱۰ هر دائره نیک قومیسینونی مرکزنده طولی ایکی و عرضی وعتی بر ارشون وسمتنده محکم نیور چنبرل و بشقه بشقه اناختار ایله اچیلور ایکی کلیدلی واوزرلنده ایجه برمکتوب صیغه جق قدر بارقلی بر اغاج صندوق بولنه جق واهالی محله طاقم طاقم کلدکارنده محله نیک ائمه و مختارلندن بری محله دفترینی اچهرق وهر کلوب رأی ویرنلرک اسملری نزدیکه جائزه چکهرک بووجهله هر کس بولنوبنی دائره اهالیسنندن ویا خود در سعادت دواری اهالیسنندن بری مسلم و دیگر غیر مسلم اولهرق مناسب کوردیکی ایکی ذاتک مسکننی و صنعت و شهرتنی بیان ایله برابر اسملری بر کاغده یازوب ایکی بو کورک کیمیه به کوستمکسین مذکور صندیقک یاریغندن ایچرو

آنه جقدر اگر او دائره محلاتی زیاده اولوبده امر انتخابک برکونده اکیال اولنه میه جق قومیسینونجه معلوم اولور ایسه آنفا دینلیدیکی کی محلاتک کلمسنی متعدد کونلره تعلیق وهر محله نیک قننی کون کله جکنی اولجه تعیین ایله اعلان ایدمجه کندن برنجی کون فاج محله اهالیسنک رأی الیه بیلور ایسه انکله اکتفا واخشام اوستی مذکور صندیقک ایکی کلیدی قومیسینون اعضا سی حضورنده کلیدلنوب اناختارک بری مأمورده و دیگر قومیسینون رئیسنده قاهه جق و صندیقک اوزرنده بولنان یارق محلی بر کاغذ ایله قیابوب درت طرفی مأمور و رئیس ایله حاضر بولنان اعضا نیک مهر لریله تمهیر قلنه جق و ایرتسی صاحبین قومیسینون اعضا سی حاضر اولدوقلری حالده مذکور کاغذ فک اولنوب کافی السابق انتخابه باشلانجه جق و ختام انتخابده و تعیین اولنه جق برکونده قومیسینون اعضا سی واهالی محلاتدن موجود بولنانلر حضورنده صندوق اچیلهرق ویرلش اولان اسملر صاییلوب بری مسلم و دیگر غیر مسلم اولهرق لک زیاده اکثریت قرانانلردن ایکی ذات او دائره نیک وکیلاری اوله جق و بردارنده صنف آخردن شایان انتخاب کیمسه بولنر ایسه آخر محله و دائره اهالیسنندن دخی انتخاب جائز اوله جقدر و اکثریت قرانانلر ارا سنده تساوی آرا وقوعبولور ایسه قرعه اصولی اجرا اولنه جقدر واکر اسملرک تعدادی برکونده ختام بوله منر ایسه او کون اخشامه قدر تعداد اولنان اسملردن قدر اسم صاییه بیلش ایسه بر مختصر مضبطیه درج اولنوب اعضا طرفندن بالتمهیر صندیغه قونیه جقدر و صایینلماش اسملر ایله مضبطه صندیغه وضع ایله قیابوب کذلک بعد التمهیر ایرتسی کونی تکرار تعداد اسمی به ابتدار ایله اکیالنه قدر بو قاعده به رعایت اولنه جقدر

۱۱ شوراسی معلوم اولمیدر که هر دائره اهالیسی ایچون دعوت اولنوبنی کوندر اعتبارا بش کون انتخابه جق اولوب بومدته کلایلرک حق انتخاب ادعا سنه صلاحیتلری قالمه جق و بالذات کله مین تحریرا رأی ویریه یله جقدر تحریرا رأی ویریه جک اولان کیمسه رأی ورقه سنی بر طرف درونته قویوب وریسه خطا یا یازه جق تذکره ایله بو طرفی دیگر بر طرف درونته وضع ایدوب کوندره جقدر بو مثلوق محرات اصحابک ساکن اولدوقلری محلات صبره سیله رأی ویردیجه هر تذکره نیک فقط اوست طرفی

آچیلوب ایچ ظرفی آچلفسزین اول ذات نامه جائزه چکیله رک رئیس یدیله مذکور ظرف صدیغه اتیله جقدر بورقره رک هانکیسندده محرر بولنان اسملر اوقونه میه جق صورتده یازلش بولنور ویا خود شهرت وصنعی یازلامقله اسمک شخصسندده تردد وقوعبولور ویا خود مطلوب اولان ایکی اسمدن زیاده واکسک اسم یازلش اولور ایسه او ورقه قومیسینونجه کائنم بکن عد اولنوب حسابیه ادخال اولمیه جقدر

۱۲ هرکس وکیل حقنده اولان رأینی بالذات قومیسینون حضورنده ویا خود قومیسینون رئیسنه خطابا یازدیغی مهور تذکره ایله اعطا ایتمک مجبور اولوب رأی ویرمک اوزره کیمسه نک کیمسینی توکیل ایتمسی جائز اولمیه جقدر

۱۳ بر دأره نک امر انتخابی ختام بولدوقده اوداره طرفندن وکیل اولان ایکی ذاتک هر بری بمقدار رأی استحصال ایتمش اولدیغی مبین قومیسینون طرفندن بر مضبطه تنظیم ومامور طرفندن تصدیق ایدیلرک شهر امانتده کوندر یله جک و کیفیت وکیلاره امانت مشارالیه طرفندن تذکره رسمیه ایله بیان وغرته لاله دخی اعلان اولنه جقدر

۱۴ وکیل انتخاب اولنانلردن بری استعفا ایتمدیگی ویا خود بر سبب قانونی ایله وکالت محفل اولدیغی حالده کندیسند نصکره اکثریت قرانمش اولان کیم ایسه انک وکیل اولدیغی کذلک قومیسینون مضبطه سیله امانت مشارالیه بیه بیان و بند سابق موجبجه مامله اولنه جقدر

۱۵ ذکر اولنان بکریمی دأره وکیلارینک امر انتخابی نهایت شهر شوالک بکریمی دردنجی کونته تصادف ایدن تشرین اولک بکریمی ایکنجی جمعه ارنسی کونته قدر ختام بولوق مقرر اولدیغندن بالمله وکیلارک فلان کون فلان محله کللمری ایچون شهر امانتی طرفندن دعوت اولنوب درسمادت و ملحقاتندن مطلوب اولان اون نفر مبعوثک انتخابی اوراده اشبو وکیلار معرفتیه بروجه آتی اجرا اولنه جقدر

۱۶ وکیلار دعوت اولنان محله اجتماع ایتدکلرنده قرعه کشیده سیله ایچلرندن برینی رئیس انتخاب ایدوب بکریمی برنجی مادهده بیان اولدیغی وجهله شهر امانتده محفوظ بولنان مبعوث نامزدلرینک دفتری کتدیلمرینه عرض اولنورق اشبو دفترده اسملری محرر اولان ذوات بالذات ویا واسطه مبعوث

اولوق ایچون اظهار رغبت ایتمش اولدکلرندن کرک اشبو نامزدلردن وگرک سائرندن اوله زق ماده آیهده ذکر اولدیغی اوزره مبعوث اولوق اوصاف و حیثیتی جامع ذواتدن دیلدکلری آدملری انتخاب ایتمک ایچون مختار بولنه جقدر

۱۷ تعلیقات موقته نک دردنجی ماده سندده مصرح اولدیغی وجهله مجلس مبعوثانه انتخاب اولنه جق اعضائک اثار وحرکاتی جله نک موقوف و معتمدی اولوق ایچون شخص ذواتلرینک بین الناس حسن سیرت و اخلاق ایله معروف اولسی و سنا بکریمی بش یاشندن اشاغی بولنمامسی ومدت عمرنده هیچ برجنایتله محکوم اولمامسی و مملکتده آز چوق املاک صاحبی بولمسی شرایط اساسیه دندر فقط اعضالغه انتخاب اولنه جق ذوات موظف مأمورین دولتدن ایسه انتخاب اولدوقده ترک مأموریت ایتمسی لازمکلور وهر ولایتدن انتخاب اولنه جق مبعوثان یالکز او ولایتک ویا خود بر صنف اهالیسینک مبعوثی اولوب ممالک دولت علیه عموم اهالیسینک مبعوثانی اوله جقدر

۱۸ امر انتخابک اشبو بیاننامه احکامنه توفیقا حسن جریانه نظارت ایتمک اوزره شهر امینی حاضر بولندیغی حالده مباشرت اولنوب هر وکیل مذکور نامزد دفترنده محرر اولان ذواتدن ویا خود اوصاف مشروحده بی جامع سائرندن بشی مسل و بشی غیر مسلم اون نفر انتخاب ایله اسملرینی پرورقه یه نحر یروبو ورقه بی اورتهده موضوع چکمیجه درونته وضع ایدرک ختامنده جله حضورنده رئیس طرفندن چکمیجه آچیله جق و ورقه لر برر بر اوقوب هر کیمک اسمنده اکثریت مطلقه یعنی بکریمی رأیدن زیاده بولنور ایسه مبعوث اوله جق و بودفعهده مطلوب اولان مقدار مبعوث چقیقه من ایسه ایکنجی و اوچنجی دفعه تکرار تکرار ارای حضاره مراجعت وهر دفعه سندده دفعه اولیده جریان ایدن اصوله رعایت اولنوب بوصورتله مطلوب اولان اون اعضائک انتخابه اوکون ختام ویر یله جقدر و صکره یه فلان اسملر حقنده ویریلان رأیلر منساوی اولورسه قرعه آتیوب هانکیسندده اصابت ایدر ایسه او مبعوث انتخاب اولمش عد اولنه جقدر

۱۹ بو وجهله تعین ایدن اون مبعوثک اسملری و شهرتلی یازیلوب صورت انتخابلری بیان اولنورق بر مضبطه قلمه انه جق واوراده بولنان

وکیلار بالجله تمهیر ایتدکن صکره مشار الیه شهر امانی و رئیس واسطه سیله
شورای دولت ریاستنه تقدیم اولنه جق و اورادن مطبوعات اداره سنه
ویریله رک هرلسانده بولنان اوراق حوادثله اعلان اولنه جقدر

۲۰ در سعادت و ملحقاتی طرفندن مبعوث انتخاب اولنانلردن برینک
استمفاحنه و یا خود سائر برسیبه مبنی اعضالی محلی منحل اولورسه شهر امانی
معرفتیه ذکر اولنان قرق نفر وکیل جمع اولنه رق بوجه مشروح برینه
دیگری انتخاب اولنه جقدر

۲۱ مبعوث اواق ایچون نامزدلیکه رغبت ایدن کیمسه کندی نامی
دخی مجلس مبعوثان اعضالغنه نامزد اولانلرک دفترینه قید اولنلق ایچون
رسماً برتقریر یازوب وکیلارک انتخاب ایچون طویلانجهنی کوندن اول
شهر امانته ارسال اتمک و بالواسطه نامزد اولق ایچون احباسی طرفندن
فلان ذاتک مبعوثلغه اهل اولدیغنی تصدیق ایدرز مآلنده برورقه
تحریر واستانبول و ملحقاتی اهلایستندن و حق انتخابه صالح اولانلردن لاقول
اویچوز کشتی به تمهیر ایتدیردکن صکره بو ورقه امانت مشار الیه رسماً
تبلیغ ایدلمک لازمدر و برذاتک انتخابی اوزرینه رأی جمعی ایچون غزتهلر
واسطه سیله اعلان کیفیت دخی ایدیلور

۲۲ بوجه محرر مبعوث اولق ایچون رسماً مراجعت ایدنلرک اسملری
و صورت مراجعتلری شهر امانتی طرفندن متمادیا هرلسانده بولنان غزتهلر
واسطه سیله اعلان اولنه جنی کبی وکیلارک اجتماعنده عرض اولنلق اوزره
جمله سی ردفتیر مخصوصه قید ایدیله جک و حین اقتضاده ابراز اولنلق اوزره
اوراق متفرعه سی دخی محفوظ بولنه جقدر

۲۳ نامزد اولان ذواتک اسملری برمنوال محرر شهر امانتی طرفندن
هر غزته واسطه سیله اعلان اولنه جقدن بونلردن بعد الاعلان برهفته
طرفنده ردایتدکلیبی امانت مشار الیه رسماً بیان ایمینلر نامزدلیکی
قبول اتمش عد اولنه جقلردر واستنکافی ایدنلر طرفندن عدم قبولی مشعر
ورود ایده جک اوراق دخی امانت مشار الیه طرفندن اعلان اولنه جقدر

مطبعة عامر ده طبع اولنشد

فی ۱۹ رمضان سنه ۱۲۹۴